

### اغراض مقاصد

(۱) دین اسلام اور سنت نبوی علیہ السلام کی اشاعت کرنا۔  
(۲) مسلمانوں کی عموماً اور جماعت اہل حدیث کی خصوصاً دینی و دنیوی خدمات کرنا۔  
(۳) گورنمنٹ اور مسلمانوں کے باہمی تعلقات کی نگہداشت کرنا۔  
**قواعد و ضوابط**  
(۱) قیمت بہر حال ہنگی آتی چاہئے۔  
(۲) جواب کے لئے جوابی کارڈ یا ٹکٹ آنا چاہئے۔  
(۳) مضامین مرسلہ بشرط پندرہ مفت درج ہونگے۔  
(۴) جس مراسلہ سے نوٹ لیا جائیگا۔ وہ ہرگز واپس نہ ہوگا۔  
(۵) بیرنگ ڈاک اور خطوط واپس ہونگے۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم

جلد ۳۶

فہرست

تاج رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ترکہ فیکہ امرتسر کتاب اللہ و سنتی نبوتی

اصول دین اور کلام اللہ مصطفیٰ برہان

پس حدیث مصطفیٰ

دتر اہل حدیث

کٹہر بھائی

امرتسر

۲۲۔ شہان ۱۳۲۱ھ  
۱۳۔ نومبر ۱۹۰۳ء

میر مسئول  
ابو الوفاء  
ثناء اللہ

### شرح قیمت اخبار

والیان دیاست سے سالانہ ۵۰  
رؤسا و جاگیر داروں سے ۲۰  
عام خریداروں سے ۱۰  
ششماہی ۵  
مالک غیرتے سالانہ ۱۰  
فی پرچہ ۲

اجرت اشتہارات کا فیصلہ  
بذریعہ خط و کتابت ہو سکتا ہے

جلد خط و کتابت و ارسال ذر بنام مولانا  
ابو الوفاء ثناء اللہ (مولوی فاضل)  
مالک اخبار اہل حدیث امرتسر  
ہونی چاہئے۔

## امرتسر ۱۳۔ بیع الثانی ۱۳۵۸ھ مطابق ۲۔ جون ۱۹۳۹ء یوم جمعہ المبارک

### فہرست مضامین

نظم (نعت شریف) - - - - - ۵۰  
انتخاب الاخبار - - - - - ۵۰  
تازید المرسلین بجا اب صلوة المرسلین - ۵۰  
دوسرا غرہ حال قادیان میں (قادیانی مش) ۵۰  
نبوت مرزا غلط ہے - - - - - ۵۰  
مبادیہ المسیح پر نام کندہ کرانوالے ہم بھی ہیں۔ ۵۰  
مسلمانوں کے ارتداد کی وجہ - - - - - ۵۰  
خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم - - - - - ۵۰  
اہل حدیث کا نفرین کا استحکام - - - - - ۵۰  
گنہگارین بجا اب فیوض العارفین - - - - - ۵۰  
شعبہ تہذیبی کی نظر اور ہوی ملا عمر بن عبدالعزیز ۵۰  
تاریخ اہل حدیث - - - - - ۵۰  
اشہادات - - - - - ۵۰

### نعت شریف

(از جناب ابو اطاق محمد نجیب اللہ صاحب نشر ازہدی گوکچہری)

رہوں یارب جہاں میں حشر تک شیدا ہوں  
ہوئی کافر ظلمت کفر کی اس بزم دنیا سے  
نظر فیوں پہ کب اسکی پڑے بزم حسیناں میں  
رسالت کی ہوئی تکمیل اس ذات مقدس سے  
جہاں کفر میں لگ اضطرابی ہو گئی پیدا  
وہ دل پھر دل نہیں میں میں نہ ہو الفت محمدی  
دیار قلب کی مدفن شب دیجور ہو جائے  
اگر خواہش تری ہے تجھ سے ہو مولا ترار اضی  
بنائے اپنا دستورا نعل قرآن و سنت کو  
قیامت میں انھوں پر وقتا بھا کلمہ مستند کا  
ہو جس وقت نور افشاں رخ زیا مستند کا  
نظر اک بار میں کو آگیا جلوہ مستند کا  
ہے قرآن اس پہ شاہد بوجہ گیا رہے مستند کا  
پئے تبلیغ ایمان جب بجا دکھا مستند کا  
وہ سر بیکار ہے جس میں نہ ہو سودا مستند کا  
تصدد میں جو آجائے رخ زیا مستند کا  
کڑے صدق دل سے اسوہ حسنی مستند کا  
جلا جا بید مرکز جنت میں ہے وہ مستند کا

شاعت چاہتا ہے نشر گر نعت مستند  
تو رہا جہاں و دل سے عاشق و شیدا ہوں

شائع برقی پریس ہال بازار امرتسر میں یا ہتمام اور مضامین صلا و ستہ پرنٹرز و پبلشر صاحب کرم دتر اہل حدیث کٹہر بھائی امرتسر سے شائع ہوتے۔

# انتخاب الاخبار

(۲۹ - مئی ۱۹۰۱ء)

امرتری کی موسمی حالت آج کل عجیب قسم کی ہے۔ دن بھر لو چلتی رہتی ہے اور رات کو پچھلے پیر خاصی ٹھکی ہو جاتی ہے۔

مسلمانان امرتری کی طرف سے مشترکہ طور پر کئی ایک جلسے ہو چکے ہیں جو نیکو شہر میں مسلمانوں کی آبادی نصف سے زیادہ ہے اس لئے بلدیہ کی ملازمت میں بجائے چالیس فیصدی کے انچاس فیصدی حقوق دیئے جائیں۔ اس سلسلہ میں ایک وفد صاحب مندر سے ملا۔ مگر انہوں نے جواب دیا کہ تمام اقوام آپس میں مناسب سمجھوتہ کر لیں۔ پست اقوام کے نمائندہ ممبر سندھ اس میونسپل کونسل نے بھی میونسپل کونسل امرتری کو نوٹس دیا ہے کہ ملازمین بلدیہ میں پست اقوام کو بیس فیصدی حقوق دیئے جائیں۔

حکومت پنجاب نے ڈسٹرکٹ بورڈ امرتری کی سفارش منظور کر لی ہے کہ خاکروہوں کے مندرجہ ذیل مطالبات منظور کر لئے جائیں۔ ۱۔ ملازمت مستقل (۲) پراویڈنٹ فنڈ۔ (۳) سال میں ایک ماہ کی رخصت باسٹواہ۔

گذشتہ ہفتہ جس ڈاکو نے امرتری کے ایک ہوٹل میں ایک ہندو نابالغ لڑکے کو قتل کیا تھا۔ وہ لاہور میں گرفتار ہو گیا ہے۔ وہ قبل ازیں اس قسم کی پھیلے پھیلے کئی وارداتوں کا مرتکب ہو چکا ہے۔

لاہور۔ خاکروہوں کے مطالبات منظور ہو جانے پر انہوں نے دو روز کے بعد ہڑتال ترک کر دی۔ ایڈمنسٹریٹر لاہور نے بلدیہ لاہور کے

میونسپل اسٹاڈوں میں سے ۲۲۰ کو نوٹس دیا ہے کہ وہ اپنی موجودہ تنخواہوں میں تخفیف منظور کریں۔ ورنہ سبکو دس ہو جائیں۔ اس سلسلہ میں اسٹاڈوں کی طرف سے گفت و شنید ہو رہی ہے۔

— چند آباد شدہ شہر کے پچھلے ریمبر ہندو شہر کے مالک اخبار تری تاپ ۲۸ مئی کو ہندوستان میں لکھا

کرنے کے لئے روانہ ہو گئے ہیں۔ غالباً جون تیس کو لاہور میں کسانوں کے خلاف تلخن مظاہرے کرنے کی مبادی ختم ہو گئی تھی۔ حکومت نے مزید توسیع کر دی ہے۔ کسانوں کی جماعتیں بھی خلاف ورزی کرنے بدستور آ رہی ہیں۔

لاہور فیر ملی ہے کہ سید حبیب صاحب و غیر اخبار مشورہ افغانستان کے خلاف ایک مضمون شائع کرنے کے الزام میں گرفتار کئے گئے ہیں۔

## تفسیر بالرائے

اس کتاب کی تصنیف کی بہت ضرورت تھی کیونکہ اردو میں کئی ایک ایسی تفسیریں شائع ہوئی ہیں جن میں بہت سے مقامات قابل اصلاح ہیں مثلاً بیان للناس امرتری۔ بیان القرآن لاہوری، چکرا الہی، مرزائی، شیعہ ترجمہ قرآن بریلوی وغیرہ۔ ان سب تفسیروں اور تراجم کی اغلاط ظاہر کر کے اصلاح کی گئی ہے۔ اس لئے کتاب ہذا قابل دید و شنید ہے۔ قیمت ۱۰/- محصول ڈاک ۲/- پتہ ۱۔ میجر دفتر لکھنؤ شہر

## ۲۹ جون سے پہلے پہلے

قیمت اخبار بذریعہ منی آرڈر۔ ہلت یا انکار کی اطلاع دفتر ہذا میں پہنچ جانی چاہئے۔ ورنہ ۳۰ جون کا پرچہ دی پی بھیجا جائیگا۔ ناظرین کرام مطلع رہیں۔ (ذخیرہ لکھنؤ)

حکومت پنجاب نے صوبہ کی تمام اخباروں کو متنبہ کر دیا ہے کہ حیدرآباد کے خلاف خبریں اور مضامین شائع کرنے سے پرہیز کیا جاوے۔

حکومت پنجاب نے حصار کے قحط زدگان کی امداد کے لئے مزید پانچ لاکھ روپیہ منظور کیا ہے۔ حکومت یوپی نے بھی اس غرض کیلئے دس ہزار روپیہ بھیجا ہے۔

شکر میں ہندوستان کے تمام صوبائی وزیر اعظم کی کانفرنس ہوئی۔ معلوم ہوا ہے کہ اس میں قحط پرست اخبارات پر ضبط رکھنے کے لئے کوئی اہم فیصلہ کیا گیا ہے۔ شیعوں کی طرف سے لکھنؤ میں تیرہ ہادی شروع ہے۔ شیعیوں کی مخالفت کرانے کے لئے طرفین کو معزومین خود کر رہے ہیں۔

حکومت برطانیہ نے مولانا حسرت موہانی کو جو آجکل انگلستان میں ہیں روس جانے کی اجازت دیدی ہے۔ مولانا دیگر اسلامی ممالک کی سیر کرتے ہوئے ہندوستان واپس آئینگے۔

حکومت مصر نے زہریلی گیس سے بچنے کیلئے ایک سو بیس زخاٹے ۳۲ مقامات پر بنانے منظور کئے ہیں۔ جن میں سے دس تیار ہو چکے ہیں۔

کراچی کی ایک سو سالہ ہندو لڑکی مومنی نے اپنی خوشی سے وزیر اعظم ریاست خیر پور کے صاحبزادہ محمد عالم سے شادی کر لی تھی۔ مگر ہندوؤں نے شورش کر کے محمد عالم کے خلاف مقدمہ دائر کر دیا۔ جو ڈیشنل کمشنر سندھ نے فیصلہ دیا کہ چونکہ لڑکی نابالغ ہے اس لئے وہ بالوغ ہونے تک ہندوؤں کے پاس رہے۔ معلوم ہوا ہے کہ ۲۸ مئی کو وہ دوبارہ ہندو ہو گئی ہے حاجی مرفراز علی صاحب بمبئی اسے اطلاع دیتے ہیں

کہ ۲۱ مارچ کو مغل لائن کا اسلامی جہاز ۳۳۹ حاجی لیکر بمبئی پہنچا۔ مسافروں سے دریافت کرنے پر معلوم ہوا کہ جہد سے بمبئی ۱۳ دن میں پہنچا۔ دیگر واقعات کے علاوہ ایک دلچسپ واقعہ یہ ہے کہ ایک حاجی صاحب نے ہند گاہ پر اترنے ہی ایک ٹوسٹ جو کہ گرم خوردہ دکھلایا اور فرمایا کہ حاجیوں کو صبح کی چائے کے ساتھ ہی ٹوسٹ دیا جاتا ہے۔ مجھے سخت افسوس ہوا کہ ٹوسٹ صرف گرم خوردہ ہی نہیں بلکہ کپڑوں نے ٹوسٹ کی چھاپ خاصہ اپنا گھر نہ لیا تھا۔ اور ای حاجی صاحب سے یہ بھی معلوم ہوا کہ ہندوؤں پر اس ملک میں سے اسکی روٹ کر دی تھی اور کھانا نے اس پرست کی شکایت کو اپنی ڈائری میں درج کر لیا ہے اور وہ مذکورہ صاحب سے گرم خوردہ ٹوسٹ کی کئی شکایتیں بھیج چکا ہے۔

مولانا شبلیہ بدوی کے سوانح (۵۹۲) فصل حالات۔ قیمت کار پتہ: میجر لکھنؤ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# افلاک

۱۳۔ ربیع الثانی ۱۳۵۸ھ

## نماز سید المرسلین

بجواب

### رسالہ صلوٰۃ المرسلین

(۵)

اس سلسلہ مضمون کے چار نمبر درج ہو چکے ہیں۔ آج پانچواں درج کیا جاتا ہے۔ ہم نے اس رسالہ پر اس لئے توجہ کی ہے کہ جس طرح منکرین اسلام (عیسائی، آریہ وغیرہ) قرآن مجید کی تکذیب میں مہرگرم ہیں۔ اسی طرح منکرین حدیث بھی حدیث شریف کی مزید میں کوشاں رہتے ہیں۔ جس طرح مسلم اہل حدیث ہونے کی حیثیت سے ہمارا فرض ہے کہ ہم منکرین قرآن کو جواب دیں اسی طرح ہمارا فرض ہے کہ ہم منکرین حدیث کی بھی تسلی کریں۔ انجاء الہدیٰ اپنے نام کی حیثیت سے ان دو ذمہ داریوں کو بخوبی محسوس کرتا ہے اور خدا کے فضل سے ابتدا ہی سے نبا ہوتا آیا ہے اور آئندہ بھی نبا ہوتا رہے گا۔ انشاء اللہ!

رسالہ سید المرسلین کے مصنف (منکر حدیث) نے خلاف قاعدہ علم مناظرہ اثبات دعویٰ پر جرح علی الختم کو مقدم کر دیا ہے مگر وہ اس میں معذور ہے۔ کیونکہ وہ ان علوم اور قواعد کی پابندی ضروری نہیں جانتے اور شاید جانتے بھی نہیں۔ حدیث حق یہ تھا کہ مصنف پہلے اپنا دعویٰ (حدیث صلوٰۃ المرسلین) قرآن مجید کے

کلمے الفاظ سے ثابت کرتا۔ پھر قائلین حدیث پر جس طرح جاہتا جرح کرتا۔ لیکن یہاں قہورت حال ہی کچھ اور ہے۔ جو اس شعر میں مذکور ہے سے بنے کیونکہ کہ ہے سب کار الٹا ہم اٹلے بات الٹی یار الٹا مصنف کی جرح کے جواب سے ہم فارغ ہو چکے ہیں آج اس کے اثبات دعویٰ پر خود کرتے ہیں۔

زوف، اگر اشاعت فتنہ میں نمائش ہوئی تو یہ رسالہ اس فتنہ سے چھاپ کر مفت تقسیم کیا جائیگا۔ اصحاب کرم اشاعت فتنہ پر توجہ کریں تاکہ توحید و سنت کی اشاعت ہو سکے!

مصنف مذکور نے اپنی نماز کے اثبات میں متنی محنت کی ہے اتنی محنت جنہوں نے لیلیٰ عامر یہ کے وصال میں بھی نہ کی ہوگی۔ اس محنت اور تلاش میں مصنف اکیلے نہیں ہیں بلکہ اس سے پہلے مولوی عبد اللہ چکراولی، مولوی محبت علی عظیم دہلی، مولوی محمد رمضان ساکن گجرات اور وغیرہ مدعیان کفایت قرآن عربیہ اس دشت بہا میں سرگرداں رہے مگر لیلیٰ

عامر یہ کو نہ ملی کے۔ آخر کار ان کو یہ شرمناک چارہ مل گیا۔ کل بد معنی و وصلیٰ للرسول و بیئنا لا نقر لہم۔ ہذا کا حقیقت یہ ہے کہ راستہ نہ صرف دشوار گزار بلکہ خاردار بھی ہے۔ مصنف کتابتے جو محنت کی ہے وہ قابلِ دلہ ہے۔ مگر ان کی ناکامی پر انہوں نے جو ناظرین ان کا مضمون ان کے اصل الفاظ میں ملاحظہ فرماتے جائیں لکھتے ہیں:-

”صلوٰۃ قرآنی کے سمجھانے سے پہلے میں یہ ظاہر کر دینا ضروری ہے کہ اللہ تعالیٰ کا پسندیدہ دین اسلام صرف حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہی شروع نہیں ہوا بلکہ اسلام یعنی خدا کی نواہی و نہی کا دین تمام انبیاء صلی اللہ علیہم وسلم کا دین تھا جو کہ امتداد سے چلا آتا ہے۔ یہ جملہ نبیوں کا ایک ہی دین ہے۔ ان کے ہاں جو بزرگی وہی ان کو مرحمت فرمایا گیا۔ اور یہ کہ وہی جو کل نبیوں کو دی گئی اُس میں کسی قسم کا دینی فرق نہ تھا۔ x x x یہ بالکل صحیح ہے کہ صلوٰۃ بھی سب کی ایک تھی۔ پس اگر ہم قرآن مجید کے اندر سے کسی ایک نبی کا قول یا فعل یا حکم نقلیٰ اور سہو سے پاک منشاء ایزدی کے مطابق پیش کریں تو وہی کل نبیوں کا دین یعنی اسلام ماننا پڑیگا اور اس کا انکار قرآن مجید کا انکار ہوگا۔“ (صلوٰۃ المرسلین ص ۲۹ و ۳۰)

ناظرین کرام! یہ اقتباس میں کسی طرح مضمون نہیں۔ بلکہ ہمارا بھی اس پر صراحت ہے۔ آگے چل کر آپ لکھتے ہیں:-

”نعت کی کتاب لسان العرب میں صلوٰۃ کے معنی قیام، رگوع، سجود، دعا، تسبیح کا مجموعہ تحریر ہیں اور ایسی ہی صلوٰۃ قرآن حکیم سے بھی ظاہر ہوتی ہے۔“ (صلوٰۃ المرسلین ص ۳۰)

الہدیٰ | مصنف نے دعویٰ کیا ہے کہ قرآن شریف میں انبیاء کی جو نمازیں مذکور ہیں وہی اسلیٰ نماز ہے۔ ہر ایک وہی لیلیٰ کا دعویٰ کرتا ہے اور لیلیٰ کا دعویٰ کسی سے نہیں ہے۔

رسالہ صلوٰۃ المرسلین - مولانا شبلی شمس الدین عظیمی رچرچر لکھنؤ - ص ۲۹ - ۳۰ - ۳۱ - ۳۲ - ۳۳ - ۳۴ - ۳۵ - ۳۶ - ۳۷ - ۳۸ - ۳۹ - ۴۰ - ۴۱ - ۴۲ - ۴۳ - ۴۴ - ۴۵ - ۴۶ - ۴۷ - ۴۸ - ۴۹ - ۵۰ - ۵۱ - ۵۲ - ۵۳ - ۵۴ - ۵۵ - ۵۶ - ۵۷ - ۵۸ - ۵۹ - ۶۰ - ۶۱ - ۶۲ - ۶۳ - ۶۴ - ۶۵ - ۶۶ - ۶۷ - ۶۸ - ۶۹ - ۷۰ - ۷۱ - ۷۲ - ۷۳ - ۷۴ - ۷۵ - ۷۶ - ۷۷ - ۷۸ - ۷۹ - ۸۰ - ۸۱ - ۸۲ - ۸۳ - ۸۴ - ۸۵ - ۸۶ - ۸۷ - ۸۸ - ۸۹ - ۹۰ - ۹۱ - ۹۲ - ۹۳ - ۹۴ - ۹۵ - ۹۶ - ۹۷ - ۹۸ - ۹۹ - ۱۰۰

مگر یہ کہتا ہے کہ اس کے لئے نماز (کتاب لغت) کا حوالہ دیا ہے جس میں قیام رکوع سجد اور تسبیح کے مجموعے کا نام صلوٰۃ لکھا ہے۔ مگر اس پر غور نہیں کیا کہ یہ اصطلاح جدید منقول شرعی ہے حقیقت لغوی نہیں ہے۔ درجہ صنف صاحب مندرجہ ذیل آیات میں بتائیں کہ ان میں صلوٰۃ کے چار اجزا (قیام، رکوع، سجد اور قعدہ) پائے جاتے ہیں یا نہیں؟

(۱) کَلَّمْنَا قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ (پنا - ع)

(۲) ہر ایک جاؤ رکوع اپنی صلوٰۃ اور تسبیح معلوم ہے) کیا ان جانوروں کی صلوٰۃ میں بھی قیام، رکوع، سجد و قعدہ داخل ہیں۔ ذرہ انصاف سے جواب دینا۔

(۳) مَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مَسْجُودًا وَتَضِيْعًا (مشرکوں کی صلوٰۃ بیت اللہ کے پاس سیٹیاں بجانا اور تالیاں مارنا ہے) کیا یہ دو اجزا بھی آپ کے نزدیک صلوٰۃ میں داخل ہیں؟

بائیں ہم یہ اقتباس ہمیں مضر نہیں ہے۔ اس سے آگے چل کر سب سے پہلے آپ نے تعداد رکعات کا بیان کیا ہے۔ یہ بھی قانون تصنیف کے خلاف ہے۔ سب سے پہلے کبیر کا ذکر کرنا چاہئے تھا جو آیت سے مؤخر کر دیا ہے۔ تعداد رکعات کے عنوان کے ذیل میں آپ نے صلوٰۃ خوف کی آیات نفل کی میں جو پارہ ۵، رکوع ۱۱ میں مذکور ہیں۔ جن میں یہ ذکر ہے کہ جب تم جنگ میں مصروف ہو تو نصف فوج نماز کے واسطے امام کے ساتھ گھڑی ہو اور دوسری نصف دشمن کے مقابل سینہ سپر رہے۔ جب پہلی جماعت سجدہ کر چکے تو وہ جنگ میں مشغول ہو جائے اور دوسری جماعت نماز کے لئے آجائے۔ ان آیات سے آپ اس نتیجے پر پہنچے ہیں کہ

محال خوف حملہ دشمن غازی مؤمنین اپنی پوری صلوٰۃ میں سے ایک حصہ قصر یعنی کم کر سکتے ہیں۔ x x صاف ظاہر ہو جاتا ہے کہ قصر کی ہوئی صلوٰۃ ایک رکعت کے مقابل پوری صلوٰۃ در رکعت بالکل صحیح ہے x x x اور یہ کہ ہر رکعت میں صرف

ایک ہی سجدہ کرنا چاہئے۔ کیونکہ لفظ سجدہ واحد ہے تیشہ یا جمع نہیں ہے تیر ذویاتین سجدوں کا حکم قرآن بھر میں نہیں دیا گیا۔ (رسالہ مذکور صفحہ ۳۳۸)

نقص اجمالی بحیثیت صاحب لغت ہے کہ ہم آپ کو دلیل پر ہر قسم کا سوال کریں۔ پس سنئے۔

صلوٰۃ خوف کے متعلق یہ بھی آیا ہے۔

فَاِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا وَاَوْ كِبَالًا تَارِكًا (اگر تم کو خوف شدید ہو تو چومیاہ یا سوار نماز پڑھ لیا کرو)

بتائیں اس حالت میں قیام، رکوع اور سجدہ کیسے ہوگا تو کیا اس پر قیاس کر کے حالت امن میں بھی ہم رکوع سجدہ کو حذف کر دیا کریں۔

سنئے! ہمارے نزدیک نماز بلحاظ حالات مختلف چار قسم ہے۔ (۱) نماز حضر۔ (۲) نماز سفر۔ (۳) نماز خوف۔ (۴) نماز مرض۔

قسم اول میں قصر کا کوئی بھی قائل نہیں۔ البتہ دوسری تیسری میں ہم قائل ہیں۔ مگر قصر کے معنی جو آپ نے کئے ہیں ہم ان کو صحیح نہیں جانتے۔ نیز ہم صلوٰۃ سفر اور صلوٰۃ خوف کو دو نمازیں الگ الگ سمجھتے ہیں اور دونوں میں قصر جائز جانتے ہیں۔ فرق اتنا ہے کہ نماز سفر میں چار کی جگہ دو رکعتیں ہیں اور نماز خوف میں ایک رکعت۔ مزید خوف میں جو ہو سکے۔ قصر کا لفظ ان سب صورتوں کو شامل ہے۔ کیونکہ اس کا معنی کسی خاص عدد تک محدود نہیں ہے۔ قصیدہ بانٹ سداؤ کا شاعر اپنی محبوبہ کے حق میں کہتا ہے۔

لا یستکی قصر منها ولا طول (نہ اس کے قصر کی شکایت ہے نہ طول کی)

پیار میں سے ایک رکعت ہو یہ بھی قصر ہے۔ دو کم ہوں یہ بھی قصر ہے۔ لفظ قصر کا مب کو شامل ہے۔ جیسے سورۃ کی قدر یا تخفیف کئی طرح سے ہو سکتی ہے۔ آٹھ آنے کی روپیہ دیکر صلح ہو جائے یا چار۔ آنے کی روپیہ ادا کر کے ہر دو صورتوں میں قصر متحقق ہو سکتا ہے۔ آپ نے جو صورت قصر کی پیش کی ہے یہ ہمیں بھی مسلم ہے۔ مگر

یہ بوقت خوف دشمن ادنیٰ درجے کا قصر ہے۔ انتہائی خوف میں قیام، رکوع اور سجدہ بھی ساکتا ہو جاتے ہیں۔ جس کا ثبوت ہم دوسرے جگہ ہیں۔

نماز کی تمام صلوٰۃ تکمیلی ہے۔ اس میں بھی ایک لحاظ سے قصر ہے یعنی اس میں تخفیف اجزا ہے مثلاً اگر کسی حالت میں رکعتوں کو بیکر کر پڑھ لے رکوع سجدہ پر بھی قدرت نہیں تو صرف اشارہ سے پڑھ سکتا ہے۔ اس کا ثبوت بھی قرآن مجید ہی سے سنئے! اور شاہ ہے۔

كَلَّمْنَا قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ (پنا - ع)

رضہا کسی انسان کو اس کی طاقت سے بڑھ کر تکلیف نہیں دیتا)

ہم نے تصرف کی جو صورتیں پیش کی ہیں یہ نماز کی مختلف اصناف کی ہیں جو آپ کی پیش کردہ صورت قصر سے بالکل مختلف ہیں۔ ان سب کا ذکر نص قرآنی میں نہیں ہے۔

اب ہمارے ذمے یہ بتانا رہ گیا کہ مختلف اوقات میں چار تین اور دو رکعتیں ہم کیوں پڑھتے ہیں۔ اس کا صحیح جواب یہی ہے کہ ہم اسوہ حسنہ رسولیہ کے اتباع میں پڑھتے ہیں۔ جن کی بابت خدا نے ہمیں یوں ہدایت فرمائی ہے کہ۔

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ (رسول اللہ کے طریق عمل میں تمہارے لئے نیک نمونہ ہے۔)

اس لئے ہم اپنی رائے سے کسی نفل کو مقرر کرنا جس طرح اہل قرآن کرتے ہیں اور کر کے پھر جاتے ہیں۔ اچھا نہیں سمجھتے۔ بلکہ الہی معلم قرآن کی تعلیم کے ماتحت عمل کرتے ہیں۔ ان اس کا ثبوت قرآن مجید سے نصاً یا اشارتاً دلالتاً یا اقتضاء مل جائے تو ہمیں مزید الطینان حاصل ہو جاتا ہے۔ مگر حکم کی تعمیل ہم اس پر یقین نہیں رکھتے۔ پس یہ ہے ہمارے اور آپ کے اختلاف کا مرکز یا بنیادی پتھر۔ اس لئے ہم ہر رکعت میں سجدہ بھی دو کرتے ہیں کیونکہ قرآن مجید میں دو لفظ آئے ہیں قَدْ اسْتَجِدُّوا اَقْرَبُ - سجدہ کر اور قرب خدا کی

صحیح القرآن والحدیث۔ قرآن مجید اور حدیث شریف (۵۹۷) کے تصدیق کے ذیل۔ پتہ: پشاور، خیبر پختونخوا

حاصل کر۔ خدائی حکم اول کے نکلنے سے ہم پر بھیجے ہیں کہ اس حکم سے مراد وہ ہے جس میں اہل ہمارا ایسا سمجھنا بالکل صحیح ہے۔ کیونکہ ہمارے معلم اول کے حق میں ارشاد خداوندی **يُغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ** لکھنا وادہا ہے۔ یعنی آپ اپنے اتباع کو قرآنی احکام کی تعمیل کا طریقہ سکھاتے ہیں۔

مختصر یہ ہے کہ آپ اس حصہ کلام میں مدعی ہیں آپ کا دعویٰ ہے کہ فرض نماز کی صرف دو رکعتیں ہیں اس کا ثبوت آپ نے صلوٰۃ خوف سے دیا۔ اس پر ہماری طرف سے مندرجہ ذیل اعتراضات وارد ہوتے ہیں۔ جن کا جواب دینا آپ کا فرض ہے۔

(۱) کیا سفر طویل میں آپ تہ صلوٰۃ کے قائل ہیں یا نہیں؟ اگر قائل ہیں تو اس کا اندازہ کیا ہے۔ اگر صلوٰۃ خوف ہنسنا ہے تو نماز خوف میں مزیت کیا ہوئی؟ (۲) صلوٰۃ خوف میں قیام رکوع و فیوضی تصریح داخل ہیں یا نہیں؟

(۳) صلوٰۃ مرخص کی بابت آپ کا کیا عقیدہ ہے۔ جو قیام اور رکوع سمجھتے ہیں کہ کیا وہ ان ارکان کو چھوڑے یا نماز ہی نہ پڑھے۔ (باقی باقی)

## قادیانی مشن

### دوسرا خردجال قادیان میں

ناظرین کو معلوم ہوگا کہ جناب مرزا صاحب قادیانی نے بصریح تمام لکھا ہوا ہے کہ انگریز خردجال ہیں اور ریل گاڑی اس وصال کا گناہ ہے اور قادیان مدینۃ المسیح ہے۔ یہ خردجال ایک مرتبہ پہلے اس روز داخل قادیان ہوئے تھا جب خلیفہ قادیان مع سٹائن امرتسر چکشن پر اس کے استقبال کے لئے آئے تھے اور اس پر کمر بستہ خردجال کے انجن کو چھوڑنے کے بارے میں ہتھیار اچھا خاصہ ڈیبا بنا کر قادیان میں لے گئے تھے۔ اس وقت بھی ہم نے لکھا تھا کہ یہ کیا اصرار ہے کہ خردجال کی کتنی

عزبت کی جاتی ہے کہ کسی دیبا کی ہی نہ ہو۔ اپنا ہڈی خردجال قادیان میں ڈیبا کی صورت میں آیا ہے۔ جس کی تفصیل یہ ہے کہ پنجاب ریلوے کے ایک کار چلائی ہے۔ جس کا نام ڈیبا ہے۔ یہ کسی برمنسٹن کی ایجاد ہے۔ اس کا انجن بھی ریلوے سے مختلف ہے۔ یہ ڈیبا کار جب سب سے پہلے قادیان میں گئی تو اس کے پیچھے پرست قادیانی اخباروں نے بڑی خوشی کا اظہار کیا۔ بلکہ حضرت مرزا صاحب کے پرانے ہی کھاتے سے ایک پیٹ کوئی بھی

نکلان طبری۔ ہم اس سے ان کو منہ نہیں کر سکتے۔ مگر اتنا تو ان کو خیال رکھنا چاہیے کہ بقول مرزا صاحب اگر ریل خردجال ہے تو ڈیبا کار کیا ہوئی؟ ہمیں انہوں نے کہ یہ کم بہت خردجال ایسا جری ہو گیا کہ مدینۃ المسیح میں پہنچنے سے ہی نہیں رکتا۔ ہماری دعا ہے کہ خدا اس کا پیٹ آگ سے بھرنے اور یہ آگ میں بٹے۔

اسی دعا از من و از جملہ جہاں آمین یاد

## نبوت مرزا غلط ہے

کیونکہ

### ان کی اولاد ان کی وارث ہوئی ہے

تسلیم کر کے جواب دیا گیا ہے کہ یہ حکم کہ انبیاء کے وارث نہیں ہوتے یہ مخصوص ہے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا۔

اللہ! کس قدر لیری اور جرأت ہے کہ اپنے کذب و عقیدہ کو صحیح رکھنے کے لئے حدیث نبوی پر تصرف کیا جاتا ہے۔ لیکن ان لوگوں سے یہ تعجب نہیں یہ تو ہمیں تکذیب واقع ہوئے ہیں کہ دمشق کے معنی قادیان کر لیتے ہیں۔ خردجال سے مراد یہ لیتے ہیں اور پھر لطف یہ کہ خود اس پر سوار ہوتے ہیں۔ جس پر اہل ذوق کو یہ کہنے کا موقع ملتا ہے۔

یہ کیسا خردجال ہے کہ عیسیٰ پر سر خود بصدقت بصد خواہش کرایہ دیکے چڑھتا؟

اس لئے ان لوگوں کا کسی حدیث کی تاویل بلکہ تخریب کر دینا کوئی تعجب امر نہیں ہے بلکہ یہ ان لوگوں کے بائیں ہاتھ کا کھیل ہے جو ان کے نبی نے خود سکھایا ہے۔ کوئی پوچھے کہ حدیث میں الفاظ تو معاشرہ الانبیاء آئے ہیں۔ جس کے معنی انبیاء کی جماعت کے ہیں اور لا فورت بھی معنی کا صیغہ ہے

مرزا صاحب قادیانی کی نبوت کا مسئلہ ایسا صاف ہے کہ جیسے دو دو نئے چار۔ دو دو اور سے آواز آتی ہے کہ قادیانی نبوت خود ساختہ ہے لا مانع تحتھا علمائے اسلام اس کے ابطال میں بہت سے دلائل دے چکے ہیں مگر بڑی دلیل وہ ہے جو قادیانی خاندان عملی طور پر خود پیش کرتا ہے۔ وہ یہ ہے کہ مرزا صاحب متونی کا ترکہ درشاہ میں تقسیم ہوا۔ حالانکہ حدیث صحیح برداشت بخاری موجود ہے۔

نحن معاشر الانبیاء لا نورث ما ترکنا صدقۃ

ہم انبیاء کی جماعت میں ہم کسی کو ترکہ کا وارث نہیں چھوڑا کرتے۔ ہم جو مال چھوڑ جائیں وہ صدقہ فی سبیل اللہ ہوتا ہے۔

یہ روایت قادیانی جماعت کو بھی مسلم ہے۔ کسی معترض کی طرف سے اس روایت کی بنا پر اعتراض ہوا کہ مرزا صاحب اگر نبی تھے تو ان کا ترکہ کیوں تقسیم ہوا۔ اس کے جواب میں اخبار الفضل "۲- مئی سن ۱۹۰۸ میں ایک معترض نے لکھا ہے۔ جس میں اس حدیث کو

تیسری قادیان۔ مرزا کا نام احمد کی جیسے تکسیریں (۱۹۱۹ء) مسیح۔ تیسری قادیان۔ خردجال کا لاکر

پہلے اس کو مخصوص بہ ذات محمد یہ کہنے کر گئے ہو۔  
کوئی دلیل مثبت اس دعویٰ پر آپ نے نہیں دی۔  
پھر لطف یہ ہے کہ کس دلیلی سے لکھتے ہیں کہ  
محققین اس حدیث کو آنحضرت صلی اللہ  
علیہ وسلم کی ذات سے مختص سمجھتے ہیں  
جیسا کہ بخاری شریف کی حدیث میں تصریح  
موجود ہے۔

ہمیں نہ تو بخاری شریف میں کوئی ایسا لفظ ملا اور نہ  
ہم ان محققین کی حقیقت سے واقف ہوئے کہ محققین  
محققین سے مشتق ہیں یا حق سے۔

آگے چل کر لکھا ہے کہ  
حضرت مسیح موعود (مرزا صاحب) پر  
کوئی اعتراض وارد نہیں ہوتا۔ جہور  
سنی صاحبان کا عقیدہ مراسر غلط نہیں  
پر مبنی ہے۔

کیوں؟ اس لئے کہ ظاہر الفاظ حدیث کے اہل سنت  
کی طرف ہیں یا کچھ اور۔ حق یہی ہے کہ مرزا صاحب قادیانی  
کی نبوت کے ابطال میں یہ حدیث اصرح دلیل ہے۔  
ہاں اس کا جواب اہل قادیان ہم سے پوچھیں  
تو ہم بتا سکتے ہیں جو ان کے اصول پر مبنی ہوگا۔ لیکن  
اس جواب بنانے کے لئے فریق ثانی کی درخواست  
مع نذرانہ بغرض مٹھائی آنا ضروری ہے۔ ایسا جواب  
دینے کے کارآمد ہو۔ ایسا کارآمد ہو کہ قادیانی جماعت  
بھی اس سے فائدہ اٹھائے اور ان کے مخالف بھی  
فائدے سے خالی نہ رہیں۔

کیا اہل قادیان ہم سے جواب لکھیں گے؟  
دیدہ باندا!

قادیانی مہرور! کب تک بت پرستی لوگوں کو سکھاؤ  
آؤ۔ سجدے چلو۔ دنیا کو ایسا غافل مت سمجھو۔ خاک  
الہدیٰ کی زندگی میں تم اگر ایسا سمجھو تو بڑی غلطی  
ہے۔ کیونکہ اہل حدیث قادیانی دوستوں کو مخاطب کر کے  
ڈنکے کی چوٹ سے کہتا رہتا ہے۔

پھر ساشاق جہاں میں کہیں پاؤ گے نہیں  
مگر چوڑھونڈو گے چہل رخ رخ زیبائے لے کر

## منارۃ المسیح پر نام کندہ کرانویا

### ہم بھی ہیں

انجیل افضل میں تجویز شائع کی گئی ہے کہ  
منارۃ المسیح (قادیان) پر بعض خاص اصحاب کے نام  
کندہ کرانے جائیں اور ان سے کچھ رقم وصول کی جائے  
ہم بھی اپنا نام کندہ کرانے کی درخواست کرتے ہیں  
مگر نام ہمارا اس طرح لکھا جائے۔

ابو الوفاء ثناء اللہ۔ جن کے حق میں  
مرزا صاحب نے اپنے سے پہلے مرنے کی  
پیشگوئی کی تھی۔

اس کے لئے پانچ روپے فیس بھی ہم پیش کرینگے۔ کیوں؟  
سے شناختوں کو ترے رخ پر گر کندہ کیا ہوتا  
ہمارا ذکر بھی ہوتا ترا پر چاہا جہاں ہوتا

## مسلمانوں کے ارتداد کی وجہ

انجیل افضل ۲۱۔ مٹی میں لکھا ہے کہ  
"مسلمانوں کے غلط عقائد کی وجہ سے جن میں ایک  
عقیدہ حیات مسیح کا بھی ہے) دنیا کے اکثر حصے  
پر عیسائیوں کا غلبہ ہو گیا اور بہت سے مسلمان  
مرتد ہو گئے وغیرہ"

جواب | ہم نہیں کہہ سکتے کہ قادیانی لوگ اپنے ہیرو  
کی تصنیفات سے بے خبر ہو گئے ہیں یا مہر کار نے ان سے  
چھین لی ہیں۔ دوسری شق ہے تو ہم ازراہ ہمدردی  
ان کو دعوت دیتے ہیں کہ وہ حضرت مرزا صاحب کی  
تصانیف دفتر اہل حدیث میں آکر دیکھ لیا کریں۔

مرزا صاحب کی ریزم جماعت مرزا ایشیہ لاجواب  
اور بے نظیر کتاب براہین احمدیہ ہے۔ جس نے بقول  
ان کے کفر کے جملے کو نہ صرف رد کیا بلکہ حملہ آوروں کو  
فنا کر دیا (خواب میں)

ایسی بے نظیر اور بے مثال کتاب میں حیات مسیح  
کا عقیدہ درج ہے۔ ملاحظہ ہو صفحہ ۴۶ ص ۴۶

بلکہ بعد ازاں مسیحیت حضرت موسیٰ علیہ السلام کی  
حیات کا بھی آپ نے دعویٰ کیا تھا جن کی تردید انہوں  
نے انتقال تک نہیں فرمائی۔ اس (حیات موسیٰ) کا  
حوالہ ہم نہیں دیتے بلکہ مرزا ایشیہ جماعت کی طرف سے  
اس کے مطالبے کا انتظار کرتے ہیں۔ پھر ایسا عقیدہ  
جو مرزا صاحب کی ہمدردیت اور مجددیت کے خلاف  
نہ ہو وہ مسلمانوں کو مرتد کیسے بنا سکتا ہے۔ اور اگر  
کہیں (ہم) کہ مرزا صاحب نے خود کہا ہے کہ یہ عقیدہ  
میری سادگی پر مبنی ہے (مرزا صاحب نے اس سے  
رجوع کر لیا ہوا تھا۔ بے شک حیات مسیح سے رجوع  
کر لیا تھا۔ لیکن جس وقت یہ عقیدہ براہین میں ظاہر  
کیا تھا اس وقت بھی تو آپ ظہم اور مجدد تھے۔

ہماری غرض اس سے صرف یہ ہے کہ اگر یہ عقیدہ  
کفر شرک اور موجب ارتداد ہوتا تو اس وقت بھی ہوتا  
جب اس وقت نہیں تھا تو پھر یہ کیوں کفر شرک  
ہر حال میں برا ہے۔ یہ نہیں ہے کہ ایک وقت تو وہ  
مجدد میں پایا جائے اور پھر وہی موجب ارتداد ہو۔  
علاوہ اسکے حیات مسیح سے رجوع کیا تو حیات  
موسیٰ کا اظہار کیا۔ بات ایک ہی ہے۔

ناظرین | کے لئے یہ ایک نئی بات ہوگی کہ مرزا صاحب  
قادیانی جو وفات مسیح پر ایسے تلے ہوئے تھے کہ  
کوئی بھی مضمون لکھیں اس میں وفات مسیح کا ذکر  
لے آتے تھے وہ حضرت موسیٰ کی حیات کے کیسے قائل  
ہو گئے۔ لیکن یہ بات حیرانی کی نہیں ہے بلکہ تصرف  
قدرت ہے۔ اور اس کا لطف اس وقت آئیگا جب  
اس شعر کا صدق ظاہر ہوگا

عجب مرزا ہو کہ محشر میں ہم کریں شکوئی  
وہ فتوں سے کہیں چپ رہو خدا کے لئے

فتح ربانی۔ مسئلہ حیات مسیح پر ایک مباحثہ  
ماہین مولانا ابوالوفا ثناء اللہ صاحب دہلوی غلام  
صاحب ساکن راجیکے (قادیانی) قابل مطالعہ اور  
بڑی مفید ہے۔ منگو کر لطف اٹھائیں۔ قیمت ۶  
منگوانے کا پتہ۔ نیچر اہل حدیث امرتسر

شہادت القرآن۔ از مولانا سید ابوالکلام۔ سید صاحب (۵۹۶)  
سبحانہ سبحانہ سبحانہ۔ دوم جلد۔ کل علی۔ (نیچر اہل حدیث)

# خاتم النبیین

(قسط نمبر ۱۱۰)  
(مذہب نئی محمد صلی اللہ علیہ وسلم)

چونکہ حدیث میں تیس کذابوں کی قید خلیفہ صاحب کے مطلب کو قطعاً غلط ثابت کر رہی ہے۔ اس لئے خلیفہ صاحب نے حسب متولدہ ذہن کو تھکے کا سہارا اس کا جواب دینے کی ناکام کوشش بدیں الفاظ کی ہے کہ :-  
”تیس کی قید صرف ایک خاص زمانہ کیلئے ہے اور صرف ان مدعیوں کی نسبت ہے جو منہاج نبوت کے خلاف دعویٰ کریں اور جنوں نہ ہوں“

ہم اعتراف کرتے ہیں کہ میں اس جواب کی سمجھ نہیں آتی منہاج نبوت سے مراد خلیفہ صاحب نے قبل دعویٰ سچا ہونا بتایا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ جو جھوٹا ہے اس کو سچا نہیں نہ مانو۔ تیس کی قید سے اس کو کیا تعلق ہے؟ اس کا جواب آپ نے نہیں دیا اور نہ دے سکتے ہیں۔ وہ گیا آپ کا یہ کہنا کہ تیس کی قید ایک خاص زمانہ کے لئے ہے۔ یہ فقرو بھی مطلب در بطن قائل کا مصداق ہے۔ بتلائے وہ کونسا زمانہ ہے۔ اور اس کی حد کہاں تک ہے جس کے اندر تو جھوٹے انسانوں کو سچا نہیں مانا جا سکتا مگر اس کے گزر جانے کے بعد ہر کذاب و دجال مدعی نبوت کو نہ صرف یہ کہ ضرور مان لینا چاہئے بلکہ اس کے منکروں پر فتویٰ لگایا جاوے کہ

”جو مجھے نہیں مانتا وہ خدا اور رسول کو بھی نہیں مانتا“ (حقیقۃ الوحی ص ۳۳)

خلیفہ صاحب! آپ کی یہ باتیں فرزانگی سے بعید ہیں۔ تیسرا اور یہ ہے۔ اگر آنحضرت کا یہ مطلب تھا کہ ”جھوٹے انسان کے دعویٰ نبوت پر ایمان نہ لانا“ تو آپ نے اس فقو کے بعد جو دلیل اس پر بیان فرمائی ہے کہ انا خاتم النبیین لانی بعدی

اس کی کیا ضرورت تھی اور مطلب کیا ہے؟ خلیفہ صاحب نے خاتم النبیین کے معنی منہاج نبوت بتائے ہیں اور منہاج نبوت دعویٰ سے قبل پاک زندگی کو قرار دیا ہے۔ آئیے! ہم اس مطلب کو حدیث میں داخل کر کے حدیث کا مدعا سمجھنے کی کوشش کریں۔ ملاحظہ ہو عبادت یہ بنے گی :-

میری امت میں تیس ایسے اشخاص پیدا ہونگے جن کا جھوٹ لوگوں کو معلوم ہو گا مگر وہ نبوت کا دعویٰ کریں گے و انا خاتم النبیین میں دعویٰ سے قبل صادق ہونے کی وجہ سے صادق نبیوں کے لئے معیار ہوں مگر لانی بعدی میرے بعد سچا نبی جھوٹ نہ کیا جاوے گا“

خلیفہ صاحب! ملاحظہ ہو یہ معنی ہم نے آپ کے ملقات کی بنا پر کئے ہیں ان سے بھی یہی ثابت ہوتا ہے کہ حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر انبیاء کا سلسلہ ختم ہو چکا ہے بعد میں جھوٹے اشخاص ہی دعویٰ نبوت کریں گے سچا کوئی نہ ہو گا۔

معلوم نہیں آپ نے اس قدر تکلفات کیوں کئے بات تو پھر پھر کے وہی رہی۔ اور پھر حال اس حدیث سے یہی ثابت ہوا کہ جوں ہی کوئی مسلمان یہ سنے کہ فلاں شخص نے نبوت کا دعویٰ کیا ہے وہیں بلا تامل کہہ دے کہ وہ عن الاطلاق ہے۔ یا مرزا صاحب کے لکھے ہوئے کو دوہرا دے۔ یعنی مرزا صاحب فرماتے ہیں (۱) میں حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کسی دوسرے مدعی نبوت اور رسالت کو کاذب اور کافر جانتا ہوں۔ وہی رسالت آدم صلی اللہ سے شروع ہوئی اور جناب محمد رسول اللہ پر ختم ہوئی (۲) (اشہار مرزا ۲۰ اکتوبر ۱۹۰۷ء)

(۳) میں مدعی نبوت کو اسلام سے خارج سمجھتا ہوں

لانی فیصلہ (۱) کیا ایسا بدعت غیرتی جو خود رسالت اور نبوت دعویٰ کرتا ہے قرآن شریف پر ایمان رکھ سکتا ہے؟ (انجام آہم ماہ شہید ۲۰۰۲ء ص ۲۱) (باقی باقی)

## اہل حدیث کا نفرنس کا استحکام

ہر شخص اہل حدیث کو اس بات کی تمنا ہے کہ اہل حدیث کا نفرنس جو ساہا سال سے قائم ہو کر ملک میں مشہور اور مقبول ہو چکی ہے اس کو مضبوط کیا جائے تاکہ یہ اپنے مقصد میں پوری طرح کامیاب ہو۔ جملہ نقطہ چوڑیاں میں جناب مولوی عبدالقادر صاحب مدظلہ نے ازراہ ہمدردی خاص مجلس شوریٰ بلائی جس میں امکان مجلس نے ہر طرح سے ہمدردی کا اظہار کیا۔ بات یہ قرار پائی کہ پہلے کانفرنس کے قواعد و ضوابط پر غور کر کے مناسب تبدیلی کی جائے نہایت مفید صورت ہے۔ جس کے متعلق محترم ذہنی کی طرف سے ہمدردی کے ساتھ خط و کتابت ہو رہی ہے۔ میں محبت ذات خاص ایک بات جماعت کے سامنے پیش کرنا چاہتا ہوں جو میرے وسیع تجربے پر متزع ہے۔

میں دیکھتا رہا ہوں اور دیکھتا ہوں کہ کانفرنس اہل حدیث کا کام اس لئے نہیں رکایا کہ وہ نہیں ہوا کہ اس کے ہمدرد نہیں ہیں۔ بلکہ اس لئے رکایا ہے کہ اس کے دفتر میں ایسا تجربہ کار کارکن نہیں ہے جو سارا وقت انہماک کے ساتھ اس پر لگائے۔ بعض دفعہ پیڈ پیپر رکھنے کا بھی فیصلہ ہوا مگر لانی تجربہ کار نہ ملا۔ بعض دفعہ معمولی تبدیلی بھی کی گئی تو بھی کام نہ چلا۔ ان سب واقعات کو سامنے رکھ کر میں دوسری جماعتوں کے حالات پیش کر کے جماعت سے استفسار کرتا ہوں۔

دوسری جماعتوں میں ہندو ہوں یا مسلمان، آریہ ہوں یا عیسائی کام کرنے والے دو قسم کے لوگ ملتے ہیں بعض نوجوان جو فکر محاش سے فارغ ہوتے ہیں،

یہ باتیں کانفرنس کے لئے مفید ہیں۔ انہیں سامنے رکھ کر فیصلہ کیا جائے۔

بریلوی مشن

# کنوز العارفین بجواب فیوض العارفین

(از قلم مولوی محمد عبد اللہ صاحب اشانی امرتسری)

یستغفرون علی الذین علیہ وسلم سے توسل کے طور

کفر و کفر (دین) پر فتح و نصرت ہم و مطلب

کیا کرتے تھے کافروں پر۔ اب معلوم نہیں کہ

کیوں چڑھ گئے ہیں۔ (رسد)

ناظرین! اس جواب میں کئی طرح کے ستم ہیں۔ اول یہ

کہ جواب سوال کے مطابق نہیں۔ سوال یہ ہے کہ ماسوا

اللہ انبیاء اولیاء سے ہر قسم کی مراد میں مانگنا جائز ہے

جواب یہ ہے کہ انبیاء اولیاء سے اللہ تعالیٰ کی عطائی

اور دی ہوئی قوت سے وسیلہ کے طور پر مراد میں

مانگنا جائز ہے۔

یہ جسی تفاوت راہ از کیا است تا بجا

سوال میں وسیلہ کا ذکر نہیں۔ جواب میں وسیلہ کی قید

موجود ہے۔ سوال میں مسؤل نبی یا ولی کی ذات ہے یعنی

جس سے مراد طلب کرنی ہے وہ نبی یا ولی کی ذات ہے

جواب کی عبارت سے مفہوم ہوتا ہے کہ جو ولی کو

عطائی اور خدا کی دی ہوئی قوت ہے۔ اس سے مراد

مانگنا ہے۔ اس کے بعد عجیب نے جو دلیلیں لکھی ہیں

وہ جواب پر منطبق نہیں ہیں۔

پہلی آیت میں جس وسیلہ کا ذکر ہے اس سے

مراد انبیاء اور اولیاء کی ذات نہیں ہے۔ من ادعی

فعلیہ البیان اگر بضرع حال تسلیم ہی کیا جائے

کہ وسیلہ سے مراد انبیاء اور اولیاء ہیں۔ تو مطلب

یہ ہوا کہ ایمان دار خدا سے ڈرو اور خدا کی طرف

وسیلہ تلاش کرو اور اس کی راہ میں خوب جد و جہد

کرو تاکہ تم خلاصی پاؤ۔

یعنی خدا سے ڈر کر راہ ہدایت حاصل کرنے کیلئے

(عزما انحصم ذات نبی) تلاش کرو۔ کیونکہ ہدایت کا

نمونہ صالحین (انبیاء اولیاء) میں دکھایا گیا ہے انہیں کے

روش قدم پر چلو تو تمہاری نجات ہو جائے گی

ناظرین الحدیث واقف ہونگے کہ ہندوستان کے

مسلمانوں میں سے ایک گروہ ایسا ہے۔ جس کے اقبالی

سائل یہ ہیں۔

(۱) انبیاء و اولیاء مراد میں دے سکتے ہیں۔

(۲) وظیفہ شینا اللہ پڑھنا جائز ہے جو عدم جواز کا

قائل ہو اس کا اسلام صحیح نہیں ہے۔

(۳) اللہ کے سوا اولیاء انبیاء کو بھی علم غیب حاصل ہے

(۴) بزرگوں سے وسیلہ پکڑنا جائز ہے۔

(۵) نیجا، چالیسواں، قتل وغیرہ میت کیلئے کار ثواب ہے

فرقہ بریلویہ ان مسائل پر خاص طور پر زور دیتا ہے

چنانچہ آج کل جالندھر سے ایک رسالہ فیوض العارفین

شائع ہوا ہے۔ جس کے اندر مذکورہ مسائل میں سے

بعض پر خاصہ فرمائش کی ہے۔ ہم سوال معہ جواب

بالاختصار نقل کر کے ناظرین کے سامنے رکھیں گے۔

اور اپنی طرف سے کچھ تبصرہ بھی کریں گے۔ دعا ہے کہ خدا تعالیٰ

ہر مسلم کو کلمہ حق قبول کرنے کی توفیق عنایت کرے

آمین۔ فیوض العارفین میں پہلا سوال یہ لکھا گیا ہے

۱) اللہ کے سوا انبیاء اور اولیاء اللہ سے ہر قسم کی

مراد میں مانگنا جائز ہے؟

جواب علیٰ انبیاء اللہ علیہم الصلوٰۃ والسلام

اور اولیاء رضوان اللہ علیہم اجمعین سے اللہ تعالیٰ

کی عطائی اور دی ہوئی قوت سے وسیلہ کے

طور پر مراد میں مانگنا جائز ہے۔

یا ایہا الذین امنوا اتقوا اللہ وابتغوا

الیہ الوسیلۃ۔ (سورہ المائدہ)

اسے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور تلاش کرو

اس کی طرف وسیلہ۔

تال اللہ تعالیٰ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں پہلے

وکانوا من قبل لوگ ہمارے عجیب صلی اللہ

اور اپنے جماعتی کام کرنے کا شوق رکھتے ہیں۔ وہ

اپنی خدمات خود پیش کر دیتے ہیں۔

وہ سرری صورت یہ ہے کہ پنشن یافتہ بزرگ جو

فکر معاش سے فارغ ہو کر زاد آخرت کا شوق رکھتے

ہیں۔ وہ اپنی خدمات پیش کر دیتے ہیں۔ جماعتی ذمہ

میں ایسے لوگ بہت ملتے ہیں۔

انجن جماعت اسلام لاہور کا دفتر ایسے ہی لوگوں

سے آباد ہے۔ صدر انجن ایک معزز پنشن یافتہ ہے

سیکرٹری بھی پنشن یافتہ جو ان سے گفتگو کر سکتی

ہیں پنشن میں۔ ایک سیکرٹری صاحب دکیل ہیں جو

بلوچوہ مشغلہ وکالت کے وقت پورا دیتے ہیں۔

اسی طرح اور ذمہ دار عہدہ دار بھی بڑے شوق اور

انہماک سے کام کرتے ہیں۔

میں ان واقعات کو پیش کر کے جماعت اہل حدیث

سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا اس جماعت میں ایسا

کوئی آدمی نہیں ہے جو محض دینی خدمت کی نیت سے

اس آواز پر لبیک کہے۔ میرے خیال میں مایوسی کی

کوئی وجہ نہیں۔ بہت سے اصحاب ایسے ہونگے لیکن

ان کو توجہ نہیں دلائی گئی۔ میں ارادہ کر چکا ہوں کہ

اس سلسلے کو نمبر وار درج کیا کرونگا۔ اس کے جواب

میں ایمان قوم کے جو جواب آئیں گے وہ شائع کرنا

رہونگا۔

نوٹ! آئندہ نمبر میں مولوی ابو یحییٰ امام خان صاحب

کا مضمون درج ہوگا۔ انشاء اللہ!

ہندوستان میں اہل حدیث کی علمی خدمات

مارچ ۱۹۵۷ء میں آل انڈیا مسلم یوگیویشنل کمیٹی

پنجاب سالہ جولائی علیگڑھ میں منائی گئی۔ جس میں ملک

امام خان نوشہروی نے ایک مقالہ پڑھا۔ موصوف نے

حضرات تابعین سے اہل حدیث کا ورد و ہند ثابت کیا

ہے اور مصنفات اہل حدیث کی فہرست ایک ہزار سے

زائد ہے اور فن دار اور نام مصنف کے ساتھ قومی

انباروں کا نقشہ ہے۔ قابل مطالعہ ہے۔ قیمت پندرہ

پٹے کا پتہ۔ خیبر الحدیث امرتسر

جامعہ طائفہ صیغہ ہند مضمون نام سے ظاہر ہے (۱۹۵۷ء)۔ ایک غیر ترقی یافتہ صیغہ ہے۔ قیمت پندرہ پٹے (پتہ)



کیوں مجیب صاحب کہاں ہے آپ کا وسیلہ کہ دعا کرتے وقت نبی کو وسیلہ بناؤ۔

اور نئے مسائل کا سوال ہے کہ اولیاء انبیاء سے استمداد کے جو از کا ثبوت ذوق مجیب صاحب فرماتے ہیں کہ وسیلہ کے طور پر مرادیں مانگنا جائز ہے اور دلیل اس آیت کو بنایا ہے جس میں بتغی (مطلوب) وسیلہ ہے نہ کہ مراد بواسطت وسیلہ۔ یعنی وسیلہ تلاش کرنے کا حکم ہے وسیلہ سے۔ اگر ذات نبی یا دلی مراد لی جائے مراد مانگنے کا حکم نہیں ہے۔ امید ہے کہ مجیب صاحب مزید غور کریں گے۔ تو ان کو خود ہی سقم نظر آویں گے۔

دوسری آیت میں بھی اس امر کا ثبوت نہیں کہ بواسطت انبیاء اولیاء مراد میں طلب کرنا جائز ہے بلکہ یہود کی روش کا ذکر ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے قبل وہ لوگ خدا تعالیٰ سے کفار پر فحش و نصرت مانگا کرتے تھے۔ چونکہ وہ نوح ان کے حق میں اس وقت مقدر تھی جب آخر الزماں نبی آئے۔ اس لئے وہ یہ خواہش کیا کرتے تھے کہ خداوند بعثت آخر الزماں صلی اللہ علیہ وسلم جلد ہو تاکہ ہمیں بھی کفار پر فحش و نصرت نصیب ہو۔

چنانچہ مجیب صاحب کے اپنے الفاظ اور نقل کردہ عبارات سے یہ بات واضح ہوتی ہے۔ چنانچہ آیت کا ترجمہ یوں کرتے ہیں۔

لوگ ہمارے حبیب سے توسل کے طور پر فحش و نصرت ہم سے طلب کیا کرتے تھے۔ مجیب صاحب نے تسلیم کیا ہے کہ فحش و نصرت خدا سے طلب کیا کرتے تھے۔

تفسیر روح البیان کی عبارت صاف ہے۔

الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ الْمُبْتَدُونَ فِي الْآخِرِ الزَّمَانِ  
الَّذِي يُجَدُّ نَعْتُهُ فِي التَّوْرَةِ.

یعنی لوگ یہ کہا کرتے تھے کہ خدا یا نبی آخر الزماں سے ہمدردی ہو کر جس کی منتیں ہم خدا سے پڑھتے ہیں یعنی اس کے وجود باوجود جو جلد ظہور میں لاکر ہادی نصرت کرے۔ اگر ہفتوں حال تسلیم کر لیا جائے کہ

کہ لوگ مجیب صاحب کے ذمہ کے مطابق اسی طرح دعا کیا کرتے تھے تو ان کا فعل ہمارے لئے جت کس طرح ہو سکتا ہے۔

الحديث | ہمارے خیال میں آیت وابتغوا اليه الوسيلہ کے سمجھنے میں علم طور پر غلط نہیں ہو رہی ہے ہم اس غلط فہمی کا ازالہ کرنے کو ایک صحیح حدیث مسلم فریقین پیش کرتے ہیں جو اہل ایمان کے لئے ایمانی نور بڑھانے کی موجب ہوگی۔ اس حدیث کو خوب سمجھ کر کوئی شخص اس آیت کو اس دعویٰ پر پیش نہیں کر سکیگا جس پر پیش کی جاتی ہے وہ دعویٰ کیا ہے کہ وسیلہ کے معنی ذریعہ کا رہتے ہیں اور مطلب بتاتے ہیں کہ اس آیت میں مسلمانوں کو حکم ہے کہ خدا کی طرف وسیلہ یعنی ذریعہ نجات سے پہنچو اور ذریعہ کار یا ذریعہ نجات نبی صلی اللہ علیہ وسلم یا ان کے بعد پر صاحب بغداد یا انہی جیسے کوئی اور ان معنی کی غلطی بتانے کو ہم حدیث مذکورہ پیش کرتے ہیں۔

ہر مسلمان اذان سن کر دعا کرتا ہے اس دعا میں یہ الفاظ بھی ہوتے ہیں۔

آت محمدن الوسيلہ  
راے اللہ محمد صلعم کو وسیلہ عنایت کر  
کیا معنی؟ حسب تفسیر روح البیان یہ معنی نہیں کہ اے اللہ مجھ کو بھی کوئی ذریعہ عنایت کر۔ جو دعا کرتے ہیں یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم ان کے کام آئیں۔ مثلاً وہ یہ ہیں کہ یا اللہ مجھ کو حسن حسین کی طفیل یہ دے اور وہ دے یا یہ کہ یا اللہ میرا بعداد کی طفیل میرا یہ کام کر دے یا خیال کرنا یا ایسا کہنے کو صحیح سمجھنا رسالت محمدیہ کی سخت توہین ہے جو کسی مسلمان کو جائز نہیں۔ آیت حدیث کے معنی کیا ہیں۔ ہم سے پوچھو تو ہم بتاتے ہیں۔ لغت عرب کی مستند کتاب تاملوس میں لکھا ہے۔ الوسيلۃ القرب یعنی وسیلہ کے معنی خدا کا قرب حاصل کرنا ہے۔

پس اس حدیث شریفہ کے معنی بالکل صاف ہیں کہ اے مسلمانو! اللہ سے ڈرنے دو اور خدا کا قرب حاصل کرنے کی کوشش کرو۔

اور حدیث اذان کے معنی میں اس طرح ہیں کہ لے آیت مجھ کو اپنا قرب مزید عنایت کر۔

حضرت استاد الہند شاہ ولی اللہ صاحب قدس اللہ سرہ نے اس کا ترجمہ بہت اچھا کیا ہے۔ آپ فرماتے ہیں۔  
اے مسلماناں! تیرا وسیلہ از خدا و بطلبید قربا ہوسٹے او۔

ہمارے مخاطبین اپنے عقائد بدعیہ کی تائید میں قرآن حدیث کو بے سوچے سمجھے جلدی میں پیش کر کے سخت ٹھوکریں کھاتے ہیں اور ندامت اٹھاتے ہیں۔ ان کو چاہئے کہ قرآن و حدیث کے معنی کوشش کر کے سمجھیں کہ جو ان کے صحیح معنی بعد تحقیق ثابت ہوں ان کو پیش کیا کریں۔

اسی جہلت اور خود غرضی سے قرآن کو پیش کرینگے تو اہل ذوق ان کو یہ جواب دینگے۔  
گر تو قرآن بریں لٹا خوانی  
بہری رونق مسلمان

## شیعہ مذہب کی غلط راہرومی

(تعل مولوی عبدالکریم صاحب جتوئی نوسری)

شیعہ مذہب کے لوگ پیر پستوں کی طرح آڑ ٹیڑھ نہیں کرتے بلکہ خداوند کریم سے علی کی طرف زیادہ دھیان ہے۔ جس طرح ایک موجد آدمی خدا کے حضور میں فریاد اور پکار کرتا ہے شیعہ اس سے بھی زیادہ روتے پھلتے ہیں۔ خدا کا نام کسی مصیبت میں لیتے ہوئے شیعہ عورت مرد کو آج تک نہیں دیکھا یہ لوگ روئے زمین کے مشرکوں سے شرک کرتے ہیں آگے اور پکارتے ہیں۔

شیعہ کے کسی قول کو دیکھو اسی میں علی کو خدا سے بڑھانے کی بابت ترجیح ہوگی۔ مالک موت و حیات نبی رسول میرا بشر مرنی عالم بلارہیب علی کو کہتے ہیں تمام دنیا میں تجویہ کر کے دیکھو کہ شیعہ مذہب کا

مذہب شیعہ مذہب کی ترویج میں۔ آیت ہے۔ (تعل مولوی عبدالکریم صاحب جتوئی نوسری)

مرد و عورت، لڑکا، لڑکی، بزرگ، چھوٹا، ہر فرد روزہ کی  
پہل حال میں ہی پڑھتے ہیں۔  
یا علی، یا مولا علی، یا مولا یا مشکل کشا وغیرہ  
پہلے وردہ صبح شام زبان زد عام ہے۔ اللہ تعالیٰ نے  
اپنی کلام میں فیر پرست لوگوں کی مددش بتائی ہے کہ  
وہ عیب و نقص کعب اللہ - یعنی خدا کے مقابلے میں  
اپنے محبوبوں کے ساتھ وہ خدا کی سی جنت کرتے ہیں  
شیعہ نے تو ہزار دہزار بلکہ مزید ہزار بے شمار  
کام کر دکھایا۔

شیعہ یہ بھی کہتے ہیں کہ خدا کی قدرت کا ہاتھ بھی  
مولا علی کے زور بازو سے مضبوط ہے۔ اگر کسی کو  
شعبہ ہو تو حملہ حیدری دیکھ کر تصدیق کرنے کہ خدا  
کی مخلوق میں سے ایسے بھی ہیں جو مالک کو کمزور اور  
غلاموں کو طاقت ور بنائے بیٹھے ہیں۔  
ان کا یہ بھی اعتقاد ہے کہ اگرچہ ظاہر میں خدا  
ہی کرتا ہے لیکن دراصل ہاتھ مولا علی کا ہے۔ یہ ہے  
شیعہ دین کی حقیقت جس کو وہ اسلام ہی سمجھے  
ہوئے ہیں۔

جہاں قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے اپنے ہاتھ افعال  
کر کے دکھائے ہیں سب کے سب شیعہ حضرات علی رضی  
کی طرف نسبت کرتے ہیں۔ مثلاً رومی سے موسیٰ کو  
پار لکھانے والا، نارغیل کو گلزار بنانے والا،  
فرق کی کشی جو دی پر لگانے والا، جس کا جبرائیل امین  
ہوا خواہ تھا اور جس کے فرمان میں زمین آسمان ہیں۔  
یہ تمام کام ربی عالم، منجی اعظم، علیٰ ضیغ کے لطف  
اور مہربانی سے ظہور پذیر ہوئے ہیں۔

شیعہ لوگوں کی ذہنیت سے خدا پر ایک مسلمان کو  
محفوظ و مصئون رکھے۔ شیعہ کی گرد بڑ دیکھتے ہوئے  
تو یہ امر قرین صحت معلوم ہوتا ہے کہ ایسے ٹومنین سے  
خاموشی ہی ٹیک ہے۔ مگر فرمائے  
اگر ہم کہنا چاہا چاہا است  
وگر خاموش بنیں گناہ است  
کچھ عرض کیا گیا۔

الحديث | موجودہ حضرات شیعہ کی کیا کریں جب

ان کے مصنفین یہاں تک تعظیم دے گئے ہیں جو اس  
شعر سے ثابت ہوتی ہے۔ حضرت علیؑ کی مدح میں ایک  
تصیرو لکھا گیا ہے جو کشف الغمہ فارسی مطبوعہ ہمایوں  
میں درج ہے۔ جس میں حضرت علیؑ کو مخاطب کر کے لکھا  
گیا ہے

فرماں گزار حکم تو باشد قمر بہ چرخ  
بر عرش کرسی و قلم دلوح و آفری  
داے علی! سورج چاند ترے فرمان بردار ہیں۔  
عرش کرسی اور لوح محفوظ پر تو ہی حکمران ہے  
باقی کیا رہا؟ اصل بات یہ ہے کہ اس قسم کے  
مسائل کے متعلق ہمارے بریلوی احناف حضرات  
اور شیوخ اصحاب باہم یک جا بیٹھ کر فیصلہ کر لیا کریں

تلاوت اچھا پڑھنا عقیدہ توحید ہے جو حضرت  
یوسفؑ نے جبل خانی کے ساتھیوں کو نہ پایا تھا۔  
ہ از باب منظر تھون خیر ام اللہ الواحد القہار  
اس آیت کے ماتحت ہم کسی مخلوق کا تعریف کسی چیز میں  
نہیں مانتے۔ بلکہ ہمارا اعلان ہے جو آخری وقت مرتے  
دم مسلمان کے کان میں آلا جاتا ہے۔

نسبہان المدنی بیدہ ملکوت کل شیئ  
جس کا مضمون شیخ عطار مرحوم نے اس شعر میں ادا کیا ہے  
ہست سلطانی مسلم مرد را  
نیست کس را زہرہ چون و چرا  
اوست سلطان ہرچہ نو ہوا ہو کند  
غالی را در دے ویراں کند

## عمر بن عبد العزیز

(از قلم مولوی عبدالقیوم صاحب کوشٹینیوی جامعہ دارالاسلام عمر آباد)

عمر بن عبد العزیز کی تاریخ پیدائش میں بہت  
اختلاف ہے۔ لیکن اس پر سب متفق ہیں کہ مدینہ منورہ  
میں پیدا ہوئے اور وہیں صالح بن کیسان کی نگرانی میں  
تعلیم و تربیت پائی۔ بچپن میں کلام مجید کو حفظ کیا۔  
اور عربی نیز شعر، شاعری کی تعلیم حاصل کی۔ حدیث کی  
روایت اگرچہ مختلف شیوخ سے کی جن میں تابعین کے  
علاوہ متعدد صحابہ بھی شامل تھے لیکن وہ اس مقدس  
نہن میں زیادہ تر عبد اللہ بن عبد اللہ بن مسعود کے مرتب  
منت تھے۔ تذکرۃ الحفاظ میں لکھا ہے وہ عمر بن  
عبد العزیز کے مؤدب تھے۔ خود حضرت عمر بن عبد العزیز  
فرمایا کرتے تھے کہ میں نے جن لوگوں سے روایت  
کی ہے ان میں عبد اللہ بن عبد اللہ بن علیہ کی روایتیں  
سب سے زیادہ ہیں۔ انہی بزرگوں کے فیض صحبت  
نے عمر بن عبد العزیز کو اس درجہ پر پہنچا دیا کہ بڑے  
بڑے محدثین کو ان کے فضل و کمال، علم و دانش کا  
اعتراف کرنا پڑا۔ علامہ ذہبی نے تذکرۃ الحفاظ میں  
ان کا تذکرہ ان الفاظ میں کیا ہے۔

بڑے امام، بڑے فقیہ، وہ بڑے مجتہد،  
حدیث کے بڑے ماہر اور معتبر حافظ سند تھے۔  
بہت سے ایسے واقعات ملتے ہیں جس سے آپ کی علمی  
توانیت کا کافی ثبوت ملتا ہے۔ تحصیل علم کے بعد  
آپ نے میدان سیاست میں قدم رکھا اور بحیثیت  
گورنر کے زندگی بسر کرنے لگے۔ آپ کی گورنری کا زمانہ  
رجب ۶۴۵ء سے شروع ہوتا ہے۔ گورنری کے زمانہ  
میں آپ نے بہت سے قابل یاد کار کام کئے۔ ۶۴۵ء  
میں ایک زرننگا۔ محل تعمیر کرایا۔ ۶۴۵ء میں مصر میں  
طاعون کی وبا پھیل گئی۔ یہاں سے نکل کر بتقام  
حلوان سکونت اختیار کی۔ حلوان میں متحدہ محل اور  
مساجد بنوائیں۔ انکورد فرما کے باغ لگوائے۔ ۶۴۵ء  
میں مصر کی جامع مسجد کو گرہا کر ازمرن تعمیر کرایا۔ اور  
اس کے طول و عرض میں کافی اضافہ کیا۔ ۶۴۵ء میں  
خلج مصر پر دہلی بندھوائے اس کے علاوہ اہل بحرین  
بہت سے بنگاہ عامہ کے کام کئے۔ اس کے بعد آپ  
مدینہ کی گورنری پر مامور ہوئے۔ یہاں بی بی بنت

انصار و ق۔ حضرت عمر بن عبد العزیز کی زندگی کے حالات (۱۰۰) کیا ہی وہ انتظامی تالیف۔ بی بی بنت

اصلاح میں اور بہت سے مفید کام کئے۔ ان سب میں ان کا ناقابل فراموش کارنامہ مسجد نبوی کی تعمیر اور اس کی زینت و آرائش ہے۔ ولید سے قبل کے خلفائے ہی مسجد نبوی میں کچھ تعمیریں کرائی تھیں لیکن ولید نے بڑے اہتمام کے ساتھ اس کو نہایت عظیم الشان بیانہ پر تعمیر کرانے کا ارادہ کیا۔ چنانچہ ۳۵ھ میں عمر بن عبد العزیز کو لکھا کہ مسجد نبوی نے سرے سے تعمیر کی جاوے اور اس کے متصل اندراج مطہرات کے حجرے یا دوسرے لوگوں کے جو مکانات ہیں اس کی قیمت دیکر ان کو مسجد میں شامل کر لیا جائے۔ جو لوگ قیمت لینے سے انکار کریں ان کے مکان مجبوراً دیئے جائیں اور اس کی قیمت تیروں میں تقسیم کر دی جائے۔ اس سلسلہ میں ولید نے تیسرے درجہ کو خط لکھ کر بہت سے رومی کارگیر، مزدور، مینا کاری کا مالہ اور کئی ہزار مشقال و نا منگایا اور مختلف مقامات سے ہر قسم کے تعمیری سامان اکٹھے کئے اور مدینہ کے فقہاء کی موجودگی میں مسجد کو گرا کر ان بزدلوں کے تبرک یا تھوس سے عمارت کی بنیاد ڈالی۔

عمر بن عبد العزیز کو اس بعد کے بنوانے میں بڑی دلچسپی تھی۔ انہوں نے بڑے اہتمام اور من مذاق کے ساتھ اس کو تعمیر کرایا۔ درخت کے ایک ایک نقش پر کارگیروں کو تین تین درہم انعام دیئے تھے۔ مسجد کی ساری عمارت پتھر کی تھی لیکن تمام دیواریں اور چھتیں نقش و نگار سے بھری بڑی تھیں۔ عمارت میں حراب کی ایجاہد کا شرف عمر بن عبد العزیز ہی کو حاصل ہے۔ اتنی عالی شان تعمیر بڑی جانفشانی سے تین سال میں مکمل ہو گئی۔ سلسلہ میں ولید نے مدینہ جا کر اس کا معائنہ کیا اور عمر بن عبد العزیز کی کارگزاری پر خوشنودی ظاہر کی۔

آپ کو پتھر ہی سے بڑے ذہین اور چالاک تھے۔ یہ وہی تھے کہ سب کی نظروں میں محبوب تھے۔ چھوٹے بڑے سب آپ سے خوش رہتے۔ مدینہ کی گورنری کے ساتھ ساتھ مدینہ سے سترہ ہجرت تک کے اور خلافت میں آپ کے زور و حکومت ہے۔

سلیمان نے اپنے بیٹے ابوبکر کو اپنا جانشین قرار دیا تھا لیکن وہ باپ ہی کی زندگی میں مر گیا۔ ان کے بعد رجاء بن حیات نے عمر بن عبد العزیز کا نام پیش کیا۔ خلیفہ نے اسے قبول کر لیا اور یہ سچے کیا کہ عمر بن عبد العزیز کے بعد یزید بن عبد الملک کو خلافت ملے۔ چنانچہ اس نے ذیل کا فرمان لکھا۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم

یہ تحریر خدا کے بندے سلیمان امیر المؤمنین کی جانب سے عمر بن عبد العزیز کے لئے ہے میں نے اپنے بعد تم کو خلیفہ بنایا اور تمہارے بعد یزید بن عبد الملک کو۔ مسلمانو! ان کا کہنا منو اور ان کی اطاعت کرو۔ خدا سے ڈرو۔ اختلاف نہ پیدا کرو کہ دوسرے تم پر حرص و ولع کی نگاہ ڈالیں۔

ولید نے اپنے تمام خاندان کے لوگوں کو جمع کر کے بلا اظہار نام سر بھر فرمان پر بیعت لے لی کہ اس میں جس کا نام ہوگا وہی خلیفہ ہوگا۔ سلیمان کے انتقال کے بعد رجاء بن حیات نے بنی الیہ کو واپس کی مسجد میں جمع کر کے ان سے فرمان ولیعہدی پر دوبارہ بیعت لی۔ اس کے بعد خلیفہ کی وفات کی خبر سنائی۔ پھر سر بھر فرمان کھول کر پڑھا۔ اس میں عمر بن عبد العزیز کا نام تھا۔ رجاء نے ان کو اٹھا کر منبر پر بٹھا دیا۔ عمر بن عبد العزیز اپنا نام سن کر اناشدہ پڑھنے لگے کہ یہ بار عظیم میرے سر پر کیسے آ پڑا۔ اسی مجمع میں ایک طرف ہشام بن عبد الملک حسرت و افسوس سے اناشدہ پڑھ رہا تھا کہ خلافت اسے کیوں نہ ملی۔ ہشام نے کہا ہم کبھی ان کی بیعت نہیں کر سکتے۔ رجاء بن حیات نے اٹھ کر کہا اٹھو اور خاموشی کے ساتھ بیعت کر لو۔ ورنہ ابھی ہر قلم کر دوں گا۔ بیعت ہو جانے کے بعد شاہی سواری آئی۔ لیکن خلیفہ نے اس کو پسند نہیں کیا اور کہا میرے لئے میرا خیر کافی ہے۔ لوگوں نے تمہارے خلیفہ میں سب سے جانا چاہا۔ لیکن آپ نے فرمایا کہ وہاں ابوبکر کے اہل و عیال ہیں۔ جسے تک وہ منتقل نہ ہوں میں اپنے خیر میں ہی ہوں گا۔

عمر بن عبد العزیز اپنی گورنری کے زمانہ میں بڑی شان و شوکت کے ساتھ رہتے تھے۔ ۳۰ اونٹوں پر ان کا ذاتی ساز و سامان لے کر مدینہ جاتا تھا۔ ایکس تحت خلافت پر بیٹھے ہی انہوں نے یہ سب ترک کر دیا اور بالکل سادگی زندگی بسر کرنے لگے۔ زمانہ خلافت میں یہ میرے خراج صرف دو درہم رکھا۔ لباس اور غذا میں حضرت عمر فاروق جیسی سادگی اختیار کی۔ شایانہ جلال اور سطوت و جبروت سے نہ صرف بری بلکہ بیزار تھے۔ انہوں نے اپنے عہد خلافت میں پھر ایک بار خلافت راشدہ کے عدل و انصاف اور مساوات کا نمونہ قائم کر دیا۔ بڑے بڑے مورخ اس خلیفہ کی تعریف میں رطب اللسان ہیں۔ علامہ ابن خلدون لکھتے ہیں۔ "حضرت عمر بن عبد العزیز مروانی سلسلہ کی درمیانی کڑھی تھے۔ انہوں نے اپنی تمام تر توجہ خلفائے راشدین اور صحابہ کرام کے طریقے کی طرف مبذول کی۔"

حجاج کے وقت میں لوگوں پر طرح طرح کے جو ظلم ڈھائے گئے تھے ان سب کا انہماک کیا۔ رعایا کے اموال اور ان کے حقوق کی نگہداشت کی۔ علماء کے حقوق و احترام کو نہایت فیاضی سے قائم کیا۔ عراق، خراسان اور سندھ کے نو مسلموں پر حجاج کے سنگین ٹیکسوں کو کم کیا۔ بیت المال کی اصلاح کی۔ عمر بن عبد العزیز سے پہلے خلفاء کا یہ دستور تھا کہ جب عشا اور فجر کی نماز گئے لئے جاتے تو ان کے آگے آگے غلام شمع لے کر چلتے اور اس کا خراج بیت المال سے پورا کیا جاتا۔ لیکن آپ نے اس قسم کے تمام کاموں کو یک دم روک دیا۔ حتیٰ کہ آپ نے اپنی نیک اور وفادار بیوی سے کہا کہ تم نے جو چیز جو ابھی اپنے باپ اور بھائیوں سے لے لی ہے اسے بیت المال میں داخل کر دو۔ آپ کی نیک بیوی نے فوراً اپنے تمام زرد و جاہر کو بیت المال میں داخل کر دیا۔ جب یزید بن عبد الملک خلافت کی گدی پر بیٹھا تو اس نے ان تمام زرد و جاہر کو غافلہ کو واپس کرنا چاہا۔ مگر شریف نفس خالطہ اس کے لینے سے انکار کر دیا اور کہا جب میں نے اپنے شوہر کی زندگی میں اسے چھوڑ دیا

ابن تیمیہ نے اس سلسلہ کی ساری عمر میں اس موضوع پر کئی کئی کتابیں لکھی ہیں۔ ان میں سے ایک "توضیح المسائل" ہے۔

کون سا ملک کی قوم کی موت کے بعد کیوں پرواہ کرے گی۔

۱۲) عساکر کی موجودی و بھلائی میں ہر تن مصروف ہوتے ہیں کی آسائش کے لئے سزائیں بنوائیں۔ بہت سے چنان خانے تعمیر کرائے۔ سابقہ ظلم و ستم سے جو خرابیاں پیدا ہو گئی تھیں ان کی اصلاح کی۔ مثلاً

۱۳) رعایا کے مال و جان واد پر غاصبانہ قبضہ کر لیا گیا تھا اسے قبلہ گاہ عالم بنواشم کے تمام حقوق یا مال کر لئے گئے تھے۔

۱۴) محض گمان کی بنا پر رعایا کو سزائیں دی جاتی تھیں اور عورتوں کو مردوں کے بدلے میں گرفتار کیا جاتا۔

۱۵) بنائے سفاک اور خونریز اعمال مقرر کئے گئے تھے ۱۶) رعایا سے بغیر مزدوری کے بطور بیگاری کے خدمت لی جاتی۔

حضرت عمر بن عبدالعزیز نے تخت پر بیٹھے ہی ان تمام مظالم کی طرف توجہ کی اور عدل و انصاف کا منارہ بلند کیا۔ ایک افسر آپ کے دربار میں بیگاری کی سواری میں آیا تو بولے کہ میری خلافت میں بھی تم بیگاری کرتے ہو۔ اس کے بعد اس کو چالینس کوڑے لگوائے۔

عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ، منصف مزاج، راست گو ہر وہار اور سادہ مزاج آدمی تھے۔ تاج و تخت کی ذمہ داریوں نے آپ کو سخت متروک کر دیا۔ ایک دفعہ

آپ کی نیک بومی فاطمہ (عبدالملک کی بیٹی) نے بعد ادا سے نماز آپ کو روٹے ہوئے دیکھا۔ پوچھا انصیب خیر تو ہے؟ کس صدمہ نے آپ کو نجیدہ خاطر کیا ہے آپ نے جواب دیا۔ فاطمہ! میں مسلمانوں اور غیروں کا بادشاہ بنایا گیا ہوں، میں ان مظلوموں کا جو قاتلے کاٹ رہے ہیں، ان بے چاروں کا جو بے آسرا کے پڑے ہیں، ان تنگوں کا جو مصیبت میں مبتلا ہیں، ان مظلوموں کا جن کے مردوں پر آسے چل رہے ہیں، ان بے وطنوں کا جو قید خانے میں سڑ رہے ہیں، ان معر اور بزرگوں کا جو قبر میں پلٹوں لٹکائے ہوئے بے دست و پا پڑے ہیں، ان شخصوں کا جن کا کتبہ بہت اور آمدنی کم توڑی

۱۷) اور میں ہی جیسے من مہشوں کا جو تلاش معاش میں دغلوں کو خیر باد کہہ کر دور دراز ممالک میں نکل گئے ہیں۔ خیال کرنا تھا کہ قیامت کے دن خدا مجھ سے ان کی بابت سوال کریگا تو میں کیا جواب دوں گا۔ مجھے ڈر معلوم ہوا اور میں مد پر ہا۔

یہ اس خلیفہ کا واقعہ ہے جس کے زمانہ میں ادھر ادھر کے تاجر فقراء میں تقسیم کرنے کے لئے مال لے کر آتے لیکن کوئی یلغزوہ لانا نہ تھا اور وہ اپنے مال کو واپس لے جاتے۔

آپ میں بردباری اس قدر تھی کہ ایک مرتبہ رات کو مسجد میں گئے، ایک شخص سو رہا تھا۔ اندھیرے میں اس کو آپ کے پاؤں سے ٹھوکر لگ گئی۔ اس نے کہا کیا تم پاگل ہو؟ پھر اسی یہ ناشائستہ کلمات سن کر آپ نے باہر ہو گیا اور اس گستاخی کی سزا دینی چاہی لیکن آپ نے اسے روک دیا اور فرمایا کہ اس نے مجھ سے صرف پوچھا تھا کہ تم پاگل ہو؟ میں نے جواب اسے دیا کہ نہیں۔ جھوٹ سے آپ کو سخت نفرت تھی۔ آپ خود کہا کرتے تھے کہ جب سے مجھے معلوم ہوا کہ جھوٹ انسان

کے لئے نہایت ہی لعنت کی چیز ہے، اس وقت سے کبھی جھوٹ نہیں بولا۔

۱۸) مسلمانوں پر وہی خلیفہ ہے جس نے صحابی سال کے عہد حکومت میں ایسے ایسے کام کئے کہ دوسرے ہزاروں سال کی حکومت میں نہ کر سکے یہی خلیفہ ہے جس نے جمہوریت کی روح پھر مسلمانوں میں بھونکی اور سیاست لمبہ کی تجدید کر کے اس کو صحیح اسلامی تعلیم کے مطابق کر دیا۔ عمر بن عبدالعزیز ہی نے خلافت فاروق اعظم کا نوٹہ پیش کیا۔ اسی بنا پر علمائے امت نے آپ کو خلفائے راشدین میں شمار کیا ہے اور دوسری صدی کا مجد و قرار دیا ہے۔ عمر بن عبدالعزیز کا عہد حکومت فاندان بنی امیہ میں ایک دلکش زمانے کا منظر پیش کرتا ہے۔

انسوس کہ وہ زیادہ روز تک زندہ نہ رہ سکے اور دو برس ۵۰ ہیندہ چار دن خلافت کر کے ۳۹ سال کی عمر میں ۲۵۔ رجب ۱۱۱ھ مطابق جمادی ثانی ۷۱۰ء میں اس دار فانی سے دار البقا کو رحلت کر گئے۔ (عبدالقیوم کوثر اعظمی)

## دعاے ترغیب علم و نشر توحید

(از قلم ابو حامد عثمان صاحب حامد معسکری بنگلور)

شمع تعلیم کا پروانہ بنادے یارب  
دیں قرآن کی کو سب کو لگا دے یارب  
شرک اور کفر کو دنیا سے مٹا دے یارب  
یہ صدا دہریں ہر اک کو سنا دے یارب  
اہل بدعت کو ضلالت سے ہٹا دے یارب  
راہ سنت پہ قدم آن کے ہٹا دے یارب  
شرح صد آس کے لئے ان کا بتا دے یارب  
کارکن اس کے تو علماء کو بتا دے یارب  
فوج بے دینی کو دنیا سے کھپا دے یارب

علم کی پیاس ہر اک دل میں لگا دے یارب  
جہل و بیدینی کا بدنام جہاں میں نہ رہے  
اٹھے ہر گھر سے ھُوَ اللهُ أَحَدٌ کی آواز  
تیری توحید کا ہو غلغلہ دنیا میں تمام  
اتباع سنن نبوی کے عشاق ہوں سب  
اہل تقلید نے معصوم نبیؐ کو چھوڑا  
ہر اسلام کے بدخواہ جو ہیں شہرہ چشم  
بہنیں تبلیغ کے ہر جگہ مقاعد آباد  
چمکے شمشیر دو دم سنت و قرآن کی بریق

خود تیں پردہ سے غریباں ہوئی جاتی ہیں  
دعا ہی جاہ ہے انہیں شرم و حیا سے یارب

عمر بن عبدالعزیز - دگر بزی سیکھنے کے لئے نیکو ہونے پر توجہ دینا بہت مفید ہے۔

# فتاویٰ

س ۱۴۳ { شریعت کا حکم اس مسئلہ میں کیا ہے کہ زید کی شادی ہندہ سے ہوئی تھی جبکہ تینہا ۱۷ سال ہوئے۔ ہندہ کئی سال سے بالغ ہے۔ زید نے تو اسے لے ہانا ہے اور نہ طلاق ہی دیتا ہے۔ بلکہ زید نے اپنی شادی دوسری بھگ کر لی ہے۔ اندین صورت ہندہ بے کس کیا گئے۔ اس کی خلاصی کی کیا صورت ہے؟ (سائل منشی شیخ ملا تیدار)

ج ۱۴۴ { ہندہ کا ظنی بل کے ماتحت اپنا نکاح بذریعہ عدالت نفع کرا سکتی ہے۔ اللہ اعلم! (ایک آن داخل غریب فنڈ)

س ۱۴۵ { چل قدمی کرنا سنت ہے یا نہیں (فیض محمد ولد ابیداد خان۔ گوہر آباد سندھ)

ج ۱۴۶ { چل قدمی بغرض حفاظت صحت جائز ہے۔

س ۱۴۷ { کو ایسی زناغ حرام ہے یا حلال (سائل مذکور)

ج ۱۴۸ { کو سے کی بابت حرمت کا فتویٰ نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ اس کی نسبت کوئی دلیل تحریم نہیں ہے صرف ایک صحابی کا قول ہے کہ جس کے دل میں ذرہ بھی غیر ہونے کو انہیں کھاتا۔ یہ حرمت کی دلیل نہیں ہے

س ۱۴۹ { طوطا حلال ہے یا حرام؟ (سائل مذکور)

ج ۱۵۰ { آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک اصول آیا ہے۔ کل ذی غلب من الطیر یعنی ہر پرندے والا جانوروں سے حرام ہے۔ اگر حرام نہ ہو تو مکروہ ضرور ہے۔

س ۱۵۱ { اہل حدیث مذہب میں بچنے جاؤں پتہ سے حرام ہیں ان جانوروں یا پرندوں کے نام درج فرمائیں۔ (سائل مذکور)

ج ۱۵۲ { قرآن مجید اور حدیث شریف میں

میں جانوروں کی حرمت وارد ہوئی ہے۔ وہ حرام ہیں

تَحْرِيمٌ مِّمَّا قَالُوا هَلْ يَأْكُلُهُمْ الْبَيْتُ وَالْحَمَامُ وَالْجَائِذُ بِمِثْرٍ (قرآن مجید) دل ذی غلب و کل ذی ناب (احادیث) باقی حکم حدیث ذرونی ماتر کتکمہ حلال ہیں۔

س ۱۵۳ { کبیا یعنی زانیہ عورت کی کمائی کا کٹنا یا تل کا پانی پینا جائز ہے یا وضو میں استعمال کرنا جائز ہے یا نہیں؟ (سائل مذکور)

ج ۱۵۴ { زانیہ کی کمائی حرام ہے۔ بلکہ حدیث مہر البغی حرام۔ البتہ اس پانی سے وضو کرنا بعض علماء کے نزدیک جائز ہے۔ مگر پینا منع ہے

س ۱۵۵ { خاکسار تحریک کے میرے بچے نماز پڑھنا جائز ہے یا نہیں؟ (سائل مذکور)

ج ۱۵۶ { اگر خاکسار بانٹی تحریک کے عقائد کو غلط سمجھ کر اپنے عقائد صحیح رکھتا ہے تو اس کے بچے نماز جائز ہے۔

س ۱۵۷ { عرس کا کھانا حرام ہے یا حلال یا جائز ہے یا ناجائز؟ (سائل مذکور)

ج ۱۵۸ { عرس کا کھانا مآ اہل بیہ میں داخل ہونے کے باعث حرام ہے۔

س ۱۵۹ { بائلی سوڈا لیونٹ پینا جائز ہے یا نہیں؟ (سائل مذکور)

ج ۱۶۰ { جائز ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ سائل کو کوئی اور شغل نہیں۔ اسی لئے ایسے سوالات پوچھتا ہے۔ (آن داخل غریب فنڈ)

س ۱۶۱ { دختر صالحہ پابند صوم و صلوات کا رشتہ کسی غیر پابند کے ساتھ کرنا جائز ہے یا نہیں؟ غیر پابند سے مراد یہ ہے کہ نماز کا پابند نہیں۔ سنت نبویہ کا پابند نہیں۔ اس کے اخلاق بھی اچھے نہیں۔ غصہ آجائے تو گھر والوں پر حملہ بھی کر دیتا ہے۔ لہذا کیا حکم ہے؟

(مولوی) عبد القادر چک ٹاہلی والا۔ فیروز پور

ج ۱۶۲ { حکم حدیث شریف ناک کی دینداری

اور نیک اطلاق کا دیکھنا ضروری ہے۔ خصوصاً اصل لڑکی کے لئے شاہدہ صلح ہی ہونا چاہئے۔ و اللہ اعلم

**تعمیر امتحان** | جامعہ عربیہ دارالاسلام عمر آباد

۳۰ طلباء منشی فاضل (فارسی) اور افضل العلماء (عربی) کے مدارس یونیورسٹی کے مشرقی امتحانات میں اس سال بٹھائے گئے جن میں سے دو کے سوا باقی اٹھارہ طلباء کامیاب ہوئے۔ پروفیشنس کے امتحانات میں تین میں سے دو نے کامیابی حاصل کی اللہ شہد یہ کامیابی صحیح اراکین جامعہ کو مبارک ہو۔ خداوند پاک اس جامعہ کو مزید ترقی دے۔

فاکسار کا کامد اسماعیل علی عنڈ ڈسٹی و سکرٹری جامعہ دارالاسلام عمر آباد

**حکایات صحابیہ** | عربی زبان میں صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کے حالات تو بہت سی کتب میں مندرج ہیں۔ خدا جزا دے مولانا الحاج حافظ محمد زکریا صاحب شیخ الحدیث مظاہر علوم سہارن پور کو جنہوں نے اردو خوان ناظرین کے لئے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے حالات (اسلامی اخوت، ایثار، تکالیف و معائب پر صبر و خیرہ) قلم بند فرمائے ہیں کتاب بڑا واقعی قابل مطالعہ ہے۔ کتابت، طباعت کاغذ، ٹائٹل و فیرو عمدہ۔ قیمت ۱۲۔ جلد ۱۔ پتہ: کتب خانہ رشیدیہ اُردو بازار۔ بالمقابل جامع مسجد دہلی۔

**ایک روپیہ سکم** | قیمت کی فرمائش کی تعمیل کیونکہ اس پر کم از کم پانچ آنے ہی صرف ہوتے ہیں جو دلپس کی صورت میں موجب نقصان ہوتے ہیں، اس لئے اپنی فرمائش بھیجئے وقت یا تو ایک آنے والے ٹکٹ سے بھیدیا کریں یا ایڈین پوسٹل آرڈر ڈاک خانہ سے لیکر پتہ ذیلہ لفظ ارسال کر دیا کریں (منیجر دفتر اخبار الحدیث امرتسر)

**خط و کتابت** | کرتے وقت پتہ نمبر کا حوالہ ضرور تحریر کیا کریں۔ اور پتہ نو شخط لکھا کریں۔

(۹۰۳) قیمت بکات ۹۰ کے ہر - تعمیر الحدیث امرتسر

# متفرقات

**شکریہ و شکوی** | ماہ مئی میں جن اہل بیت و نبی خواہ حضرات نے اخبار اہل حدیث کے لئے محنت و جانفشانی سے نئے خریدے ابھرانے میں ان کے از حد مشکور ہیں۔ ان کے اسما گرامی آئندہ ہفتہ شائع کئے جائیں گے۔ انشاء اللہ! دیگر ناظرین سے عموماً اور معاونین کرام سے خصوصاً امید ہے کہ وہ بھی ماہ جون میں اپنی مدد کی وہی خواہی کا کما حقہ ثبوت دیکر ادارہ کی وصلہ افزائی فرمائیں گے۔

اس کے ساتھ ان کرمفرماؤں کو ایک حد تک شکریہ بھی ہے جو ہر ماہ اخبار کے ماہوارى وی پی واپس کر کے دفتر کو ناقابل برداشت محصول ڈاک کا زیر بار کرتے ہیں۔ اسی لئے قیمت اخبار ختم ہونے کی اطلاع دیکر ہر دفعہ یاد دہانی کرائی جاتی ہے کہ قیمت اخبار بذریعہ منی آرڈر بھیجیں۔ در صورت ہمت طلبی یا انکار دفتر کو اطلاع ضرور کرو یا کریں ورنہ وی پی ضرور وصول کر لیا کریں۔ مگر باوجود ان تمام امور کے واضح کر دینے کے پھر بھی بعض حضرات شکایت کا موقع دیتے ہیں۔

یہ چند سطور بادل ناخواستہ لکھنے کے بعد امید کی جاتی ہے کہ آئندہ میں ناظرین کی شکایت پیش کرنے کا موقع نہیں دیا جائیگا۔ (نیچر)

**مضامین آمدہ** | حکیم گل حسین شاہ صاحب - مولوی محمد جانبا ز خان صاحب - غیر مقبولہ آریوں کی مغالطہ ہیں۔ مسیح کی وفات انجیل سے ثابت نہیں۔ خاکسار تحریک۔ نزول بارش۔ مرزائی مذہب کی دورنگی۔ مرزا صاحب ہند تھے یا مسلم۔ کیا فرق ناجیہ بریلویہ ہے۔ مقلد دائرہ تقلید میں رہے کو ٹلوی کی ذہانت و نقاہت۔ کیا حضرت یسے خدا کے فرزند تھے؟

**تصحیح پتہ** | الحدیث ۱۲ - مئی ۱۹۸۵ء کا کالمول

کتاب میرٹ سید احمد شہید کا پتہ غلط شائع ہو گیا ہے۔ ایم معین الدین صاحب کتاب خانہ محمد علی پور لکھنؤ یا دائرہ حضرت شاہ علم شاہ مکہ مکملان مدینہ سید ابو الحسن صاحب (مصنف) سے طلب کریں یا در فنگاں | میرزا کا محمد ایوب بحر بندہ سال بخارضہ تپ دق فوت ہو گیا۔ اناللہ! رصوبیدار ڈاکٹر محمد حسن ازپور (۲) میرا گیارہ ماہ کا لڑکا فوت ہو گیا۔ اناللہ! قبل ازیں دولت کے صغیر سنی میں ہی فوت ہو چکے ہیں۔ رجہ الغفور خیاط از امرتسر (۳) مولوی محمد عبدالکریم صاحب شیخ پوری - ایم - بی سکول اودیا گیر ضلع نلور مدراس جو پکے اہل حدیث اور مبلغ

**غریب کا بھی خیال ہے**

اہل حدیث کی کسی سابقہ اشاعت میں اہل خیر حضرات کو غریب فنڈ کی امداد پر توجہ دلانی تھی مگر اس وقت ہے کہ آج تک کوئی رقم نہیں آئی۔ اس کے برعکس کئی سائیلین کے داخلے بذریعہ منی آرڈر آئے جو بہ سبب عدم گنجائش واپس کرنے پڑے۔ کیا ہم اہل خیر حضرات و دیگر ناظرین سے امید رکھیں کہ اس فنڈ کی امداد فرما کر غریب کی دلی دعائیں لیں گے۔ (نیچر اہل حدیث)

توحید و سنت تھے۔ حرکت قلب بند ہونے سے انتقال کر گئے۔ اناللہ و اتالیہ راجعون۔ راقم کے سی۔ گل محمد از اودیا گیر مدراس)

ناظرین مرحومین کا جنازہ فائز پڑھیں اور دعا حضرت کریں۔ اللھم اغفر لھم وارحمھم۔

**لاہور میں** | ۲۴ - مئی کو محمدیہ ایسوسی ایشن نے تقریب وقات مرزا قادیانی جلسہ کیا۔ حاضر ہی ہزاروں تھی۔ مولانا ابوالوفاء ثناء اللہ صاحب نے آخری فیصلہ پر اور مولوی لال حسین اختر نے کذب بات مرزا پر بڑی وسیع تقریریں فرمائیں۔ (نامہ نگار)

**خانگی حالت** | گذشتہ ہفتہ مولانا ابوالوفاء صاحب بمرض ورجع المورک بیمار رہے۔ اور میاں عطاء اللہ صاحب پھر بخانگی صحت پریں ورجع المورک میں مبتلا رہے۔ اناللہ تعالیٰ شفا بخاتے۔ (دی نیو ایڈیشن تبلیغی جلسہ) | ۲۰ - مئی کو موقع کاکریمالہ تحصیل ترنٹارن ضلع امرتسر میں اہل گاڈن نے تبلیغی جلسہ منعقد کیا۔ جس میں مولوی حافظ اسماعیل صاحب ترنٹارنی، مولوی محمد کبیری صاحب باقی پوری اور حافظ ابراہیم صاحب نے توحید و سنت پر تقریریں کیں۔ (احقر محمد اسماعیل میگزین) انجمن تبلیغ القرآن والحدیث کوئی صاحب خیر توجہ فرمائیں | خاکسار کو مولانا ابوالوفاء ثناء اللہ صاحب کی تازہ ترین تصنیف تفسیر پلگرائے کے مطالعہ کا از حد شوق ہے۔ بچہ قیثا خرید نہیں سکتا کوئی صاحب خیر مجھے مدد خرید دیں۔ (ابوالنعم محمد عبدالرحیم متعلم جامع مسجد محل حسن خان ڈاک خانہ میاں والی قریشیاں براستہ رحیم یار خان بہاول پور)

**بے انصافی کا انصاف** | چند سال جوٹے لاہور سے ایک کتاب موسومہ خون کے پیاسے شائع ہوئی تھی۔ جس میں بتاوتی اور جھوٹے بیروں اور صوفیوں کے کارنامے درج تھے۔ کتاب ہذا (بے انصافی کا انصاف) میں ایسے طبقہ کے کارناموں کا ذکر کیا ہے جو انصاف کے مدعی ہو کر انصاف کے نام پر طرح طرح کی بے انصافی کرتے ہیں۔ تمام کتاب نلور کے طور پر لکھی گئی ہے بڑی دلچسپ اور مفید ہے۔ قیمت ۵ روپے (ایک روپیہ) پتہ - پنڈت دیوت شرما بی۔ ایس۔ سی۔ ایل۔ ایل۔ بی وکیل امرتسر۔

**فتویٰ فنڈ** | سے برائے غریب فنڈ پھر حساب دوستاں | جو گذشتہ پرچہ میں شائع کیا گیا ہے۔ ناظرین کرام اسے ایک بار ضرور ملاحظہ فرمائیں۔

**جنازہ فائز** | حافظ محمد الغفار صاحب بخیری دہلوی جنازہ فائز آج بعد نماز جمعہ انجمن اہل حدیث لاہور پڑھایا۔ اللہ تعالیٰ مرحوم کو اعلیٰ علیین میں جگہ دے اور پیمانندگان کو صبر جمیل عطا فرمائے۔ (محمد القیوم صاحب)

۱۰ اصل قیمت ۱۰ محصول ڈاک ۲۰ (نیچر اہل حدیث)

یاد رکھیں کہ یہ مضمون صرف اہل حدیث کے لئے ہے۔

۱۰ اصل قیمت ۱۰ محصول ڈاک ۲۰ (نیچر اہل حدیث)

# ملکی مطلع

## ملک میں عام تکلیف شدید قابل توجہ گورنمنٹ

ہمارا ملک ہندوستان بھی عجیب عمل حوادث ہے کہ آئے دن اس میں ایسی تکالیف پیدا ہوتی ہیں جن کا وہم و گمان بھی نہیں ہوتا۔ روپیہ کے سکہ کے متعلق تکلیف آج کل شدت کو پہنچ گئی ہے۔ ہم اس تکلیف کا اندازہ الفاظ میں بیان نہیں کر سکتے۔

آہ! اس وقت ہمارا دل پھٹنے کو ہوتا ہے جب ہم دیکھتے ہیں کہ غریب مزدور تین چار روز محنت کر کے ایک روپیہ وصول کرتا ہے۔ جس کو وہ اپنے علم کے مطابق خوب ٹھونک بجا کر لیتا ہے۔ بلکہ ایک دو شخصوں کو دکھا بھی لیتا ہے۔ اس کے باوجود جب وہ بازار سے سودا لینے جاتا ہے تو دکاندار روپیہ واپس کر دیتا ہے اور کہتا ہے کہ یہ روپیہ جعلی ہے، یا اس میں فلاں فلاں نقص ہیں۔ آہ! اسکی شام کیسی سیاہ شام ہوتی ہے کہ گھروالے آٹھ پہر کے فاتے کے بعد آٹے کی آمد کے منتظر ہیں۔ ادھر روپیہ ہے کہ چلتا ہی نہیں۔ معاصر دور جدید لاہور نے اس کے متعلق ایک درد بھرا مفصل نوٹ لکھا ہے جس کا ضروری حصہ ہم ذیل میں بطور تصدیق درج کرتے ہیں۔ ناظرین غور سے پڑھیں :-

ہندوستان میں گذشتہ چند سالوں سے جعلی سکوں کے چلنے میں غیر معمولی زیادتی ہونے کی وجہ سے عام پبلک کو جس انتہائی تکلیف اور وقت کا سامنا کرنا پڑ گیا ہے۔ اس کا تجربہ اس ملک میں رہنے والے قریباً ہر شخص کہے پنجاب کے بازاروں خصوصاً دیہات میں تو یہ

حالت ہے کہ اگر آپ کی جیب میں صرف ایک روپیہ ہو۔ اور آپ دکان سے کوئی سودا خریدنے جائیں۔ یا ایک خانے سے پوسٹ کارڈ لینا چاہیں۔ یا ریلوے اسٹیشن سے ٹکٹ خریدنے کی خواہش کریں۔ تو سو میں سے نوے فیصدی آپ کو یہی امید رکھنی چاہئے کہ آپ اپنے مقصد میں کبھی کامیاب نہیں ہو سکیں گے اور آپ کا روپیہ آپ کو کھوٹا یا ہلکا یا مشکوک یا جعلی قرار دیکر واپس کر دیا جائیگا۔ اور اب یہ شک یہاں تک بڑھ چکا ہے کہ اس نے لوگوں کے دماغ پر قابو پا کر زندگی کے ہر کھنڈے کے متعلق عقل یا دلیل یا سمجھ کی تمام صفات کو زائل کر دیا ہے۔ اور یہ بالکل صحیح واقعہ ہے کہ ایک دکاندار بالکل صحیح اور درست روپیہ کو کھوٹا کہہ کر واپس کر دیگا۔ اور دوسرا روپیہ جو کھرا نہ ہوگا درست سمجھ کر لے گا۔ بلکہ بعض لوگوں کا وہم یہاں تک بڑھا ہوا ہے کہ وہ پہلا روپیہ تو ضرور واپس کرینگے اور اگر اس کے دینے پر اصرار کیا جائے تو وہ بہ منٹ کہے گا کہ جناب روپیہ بیشک کھرا ہے۔ لیکن آپ اسے بدل ہی دیں۔ ایسی مثالوں سے معلوم ہو سکتا ہے کہ گورنمنٹ سکوں کے متعلق لوگوں کا وہم کس حد تک بڑھ چکا ہے۔

لیکن اس میں دکانداروں اور تمام لوگوں کا کیا قصور۔ جبکہ جعلی سکوں کا چلنے اس قدر ہو گیا ہے کہ اچھے بھلے سب کے پرخواہ خواہ شک پڑتا ہے کہ جعلی ہی نہ ہو۔ کیونکہ عام طور پر غیر صحیح سکوں کے ہاتھ میں آتے رہنے سے ہر سکہ کے متعلق یہ گمان بالکل قدرتی ہے کہ شاید یہ بھی جعلی ہو۔ جس طرح شہروں میں غیر خالص یا بناوٹی نمکی کے عام چلنے کے باعث اب خالص اور غیر خالص نمکی کی پہچان اڑ گئی ہے۔ اور شہروں میں لینے والے لوگ بالعموم یہ تیز نہیں کر سکتے کہ خالص کون سا ہے اور غیر خالص کون سا۔ اسی طرح نقد سکوں اور خصوصاً روپوں کے متعلق لوگوں کی پہچان اڑتی جا رہی ہے۔ اور عام لوگ وثوق کے ساتھ یہ نہیں کہہ سکتے کہ صحیح روپیہ کون سا ہے اور غیر صحیح کون سا۔ جعلی سکوں کے چلنے کی یہ کثرت خود حکومت کی

رپورٹ سے ثابت ہے۔ چنانچہ حکومت نے اس بارے میں جو اعداد و شمار شائع کئے ہیں۔ ان سے پتہ چلتا ہے کہ حکومت کے علم میں سال ۱۹۳۷-۳۸ کے اندر جعلی روپوں کی تعداد چلن میں تھی۔ سال ۱۹۳۵-۳۶ کے دوران میں یہ تعداد وہ گئی ہو گئی۔ اور کھوٹے روپوں کے عام چلنے سے اندازہ ہوتا ہے کہ سال ۱۹۳۹-۳۸ میں یہ تعداد دو گنی ہو گئی ہوگی۔ اس کے ساتھ ہی اگر ان روپوں کی تعداد کو شامل کر لیا جائے جو خود گورنمنٹ ہنگاموں کے کسی سقم کی وجہ سے کسی نہ کسی حیثیت سے غیر صحیح نکلے ہیں۔ یا اچھی طرح آؤ نہیں دیتے۔ تو ان روپوں کی تعداد جو بازار میں نہیں چلتے اور بھی زیادہ ہو جاتی ہے۔ اور اس سے پبلک کی دقت کا اندازہ ہو سکتا ہے۔

الغرض جعلی سکوں کا چلنے عام ہو گیا ہے کہ حکومت کے لئے ضروری ہے کہ وہ نہایت مستعدی اور احاسن فرض کے ساتھ اس امر کی طرف متوجہ ہو۔ ورنہ خدا سے ہے کہ کم از کم روپوں کے متعلق تھوڑے ہی عرصہ میں لوگوں کا اعتبار اڑ جائیگا۔

(دور جدید لاہور۔ ۲۲۔ مئی ۱۹۳۹ء)

## گداگری بھی موجب تکلیف شدید ہو رہی ہے

### قابل توجہ گورنمنٹ عالیہ

اسلام ہاں خدا کے بے دین اسلام نے کیسے کیسے پاکیزہ انتظامات کئے۔ گداگری جو آج کل ہندوستان میں ایک بلائے عظیم بن کر نازل ہو گئی ہے۔ اسلام اس کا تو نام و نشان بھی نہیں چھوڑا تھا۔ آج بھی تمدن ملکوں (انگلستان وغیرہ) میں گداگری بطور پیشہ کے شروع ہے۔ واسطے ابد بخت ہندوستان کا کہ اس کی مردم شماری کے کاغذات میں جائز پیشوں کی فہرست میں ایک پیشہ گداگری بھی لکھا۔ معزز معاشرہ انقلاب لاہور نے اس کے متعلق ایک نوٹ لکھا ہے

اگر تکلیفیں۔ جو ہندوستان اور ہندوستان سے آتی ہیں۔

بیچ المانی ۱۳۵۵ھ

لاہور میں گداگروں کی کثرت  
 ہنگامہ نظروں اور گداگروں کی کثرت روز بروز نہایت  
 تکلیف دہ ثابت ہو رہی ہے۔ یہ لوگ چلتے پھرتے  
 شرفاء کے لئے قصائے مہر م کا حکم رکھتے ہیں۔  
 آپ تانگے میں سوار ہوں تو تانگے کے پیچھے بھاگتے  
 ہوتے چلے جاتے ہیں۔ موٹر میں سوار ہوں تو جہاں  
 آپ کسی کام کے لئے رُکے گا وہیں طرف سے گداگروں  
 نے گھیر لیا۔ غرض ان لوگوں نے زندگی غلاب  
 بنا رکھی ہے۔ بلکہ کوشش کی گئی کہ گداگری کے  
 خلاف ایک قانون نافذ ہو جائے۔ لیکن یہ عمل  
 منڈھے نہ چلا سکی۔ کیونکہ نہ حکومت کے پاس  
 اتنا سرمایہ ہے۔ نہ بلدیات کے پاس، کہ تمام  
 معذور اور اپاہج گداگروں کے لئے متنح خانے  
 کھول دیں۔ اور تندرست اور جوان بھکاریوں  
 کو روزگار سے لگا سکیں۔ لیکن بہر حال گداگری  
 کی حوصلہ شکنی کے لئے پولیس کبھی کبھی حرکت میں  
 آجاتی ہے۔ اور گداگروں کو پکڑ کر عدالت سے  
 ان کو جرمانہ کی سزا دلا دیتی ہے۔

پچھلے دنوں لاہور پولیس نے تقریباً ایک ہزار  
 گداگروں کو گرفتار کر لیا۔ جو گلی کوچوں میں لوگوں  
 کی دقت کا باعث بن رہے تھے۔ پولیس دن بھر  
 انصاف دھند گداگروں کی گرفتاری میں مصروف  
 رہی۔ لیکن جب انہیں عدالت میں پیش کیا گیا  
 تو وہاں سے پانچ پانچ روپے جرمانہ ہوا۔ معلوم  
 ہوا ہے کہ صرف تین فیصدی گداگروں نے یہ  
 جرمانہ ادا کیا۔ باقی افراد نے معذوری ظاہر  
 کی۔ اور کہا کہ آج کل ہمارا کاروبار بہت مندا  
 ہے۔ اب گداگری میں وہ مزے نہیں رہے جو  
 کبھی ہوا کرتے تھے۔ ایک تو بے شمار اشخاص  
 نے یہ پیشہ اختیار کر لیا ہے۔ دوسرے عام تجارتی  
 کساد بازاری۔ تیسرے مقابلہ۔ دن بھر آوارہ  
 پھرنے کے بعد چوٹی بھی تو نہیں ملتی۔  
 گداگروں کی روزانہ آمدنی کچھ بھی ہو۔ بہر حال

ارباب حکومت اور اہل فکر حضرات کو ان حالات  
 پر غور فرما کر ایک قانون نافذ کرانا چاہئے۔  
 تاکہ لاہور کو اس مصیبت سے نجات مل جائے۔  
 (اعطاب۔ لاہور ۲۳۔ مئی ۱۳۵۵ھ)  
**اپنی پیش** | معاصر موصوف نے لاہور کا نام لے کر  
 اس تکلیف کو مخصوص بتایا ہے۔ حالانکہ یہ تکلیف  
 لاہور سے مخصوص نہیں ہے۔ تمام شہروں میں یہی حال  
 ہے۔ سچی کہ ان گداگروں سے مسجدوں کے نمازی  
 بھی نہیں چھوڑتے۔ ہر روز شام کے وقت مسجدوں  
 میں متعدد گداگر آواز دیتے ہیں کہ میں مسافر ہوں  
 مجھے روٹی کھلائیے، کپڑا پاس نہیں، نماز پڑھنے کے  
 لئے کوئی نیا یا پرانا کپڑا دیجئے۔

معاصر موصوف نے پولیس کا جو مواخذہ ذکر  
 کیا ہے یہ محض سوال کرنے پر نہیں ہے بلکہ اطلاع  
 اور زبردستی کرنے پر ہے۔ کیونکہ سوال کرنے سے  
 ممانعت کا کوئی قانون نہیں ہے۔ چنانچہ معاصر  
 موصوف کو بھی اس کا گلہ ہے۔ اس لئے مرکزی اسمبلی  
 کو اس پر خاص توجہ کرنی چاہئے۔ صوبائی اسمبلی  
 بھی اگر انتظام کر سکے تو اس کی مہربانی ہے۔ بشرطیکہ  
 انہیں آپس کی لڑائی سے فرصت ملے۔

### عازمان حج کے لئے ضروری اطلاع

(از پنجاب پراونشل حج کمیٹی لاہور)  
 گورنمنٹ ہند نے رسالہ ہندوستانی حاجیوں  
 کے لئے مفید ہدایات کے پیر گراف ۱۰ کے فقرہ اول  
 میں ترمیم گرا دی ہے۔ جس کی رو سے عازمان حج  
 کو حسب ذیل مشورہ دیا گیا ہے :-

عازمان حج کو مشورہ دیا جاتا ہے کہ وہ جس  
 جہاز میں سفر کرنا چاہتے ہوں۔ اس میں اپنے گھروں  
 سے روانہ ہونے سے پیشتر اپنے لئے بگڈ محفوظ کرالیں  
 اس کا انتظام جہازران کمپنی کے ساتھ بذات خود  
 خط و کتابت کر کے یا پراونشل حج کمیٹی یا اس کی  
 مقرر کردہ کسی ضلع وارجاعت یا شخص کی معرفت

کیا جاسکتا ہے۔ چنانچہ کو خاص طور پر متنبہ کیا جاتا  
 ہے کہ وہ کسی ایسے شخص کے ذریعہ ٹکٹ نہ خریدیں  
 جو یہ کہتا ہو کہ میں اس جہاز میں سفر کا ایجنٹ  
 ہوں۔ جب تک پراونشل حج کمیٹی سے یہ  
 دریافت نہ کر لیں کہ وہ شخص فی الواقع کمپنی مذکورہ کا  
 ایجنٹ ہے۔

### سرکاری اعلان

ریاست حیدرآباد کے خلاف آریہ سہیگرہ کے معائنہ  
 اور خالفین کے بائیں پنجاب کے اخباروں میں جو تحریر  
 جنگ چھڑی ہوئی ہے اس سے اس صوبہ کی مختلف  
 جماعتوں کے بائیں جذبات پر بہت بڑا اثر پڑ رہا ہے  
 اس تحریک کے متعلق پروپیگنڈا اور جوابی پروپیگنڈا  
 احساسات میں چوکشاکش پیدا ہو گئی ہے۔ اسکی وجہ سے  
 ملک کے مختلف حصوں کے امن میں خلل واقع ہو گیا  
 ہے۔ پنجاب بھی ایسے انوسناک واقعات سے بچا نہیں  
 رہا۔ خطرہ ہے کہ اگر اس سلسلہ میں پروپیگنڈا کا سبب  
 نہ کیا گیا تو پنجاب میں صورتِ حالات اور بھی خراب  
 ہو جائیگی اور جیسا کہ بعض صورتوں میں دوسری مقامی  
 حکومتوں کے لئے ضروری ہو گیا۔ حکومت پنجاب کو  
 بھی اخبارات اور پروپیگنڈا کی دوسری ایجنسیوں کے  
 خلاف قانونی کارروائی اختیار کرنا پڑیگی۔

پریس کے خلاف قانونی کارروائی کی ضرورت اور  
 صوبہ کے امن کو جو یہ خدشہ لاحق ہو گیا ہے۔ قدرتی  
 طور پر حکومت پنجاب اسے دور کرنے کی خواہاں ہے  
 لہذا وہ صوبہ کے تمام اخباروں سے خلوص دل کے  
 ساتھ اپیل کرتی ہے کہ انہیں اس تحریک کے متعلق  
 خبریں چھاپنے اور رائے زنی کرنے کے معاملہ میں  
 خود تجدد امترا از کرنا چاہئے۔

لاہور ۲۴۔ مئی ۱۳۵۵ھ۔ ڈائریکٹر حکمہ اطلاع پنجاب  
 ہندوستان کا لاہور صدر اور مسافروں کا مستقبل  
 ایک انگریزی کتاب کار دو ترجمہ۔ پراونشل حج کمیٹی کے قابل ہے  
 قیمت ایک روپیہ۔ پتہ: غیر منظم پبلشرز امرتسر

شہادت القرق۔ جلت مسیح کا بہت ترقی کے وقت ہے۔  
 (۱۳۵۵ھ)۔ صداول ہے۔ دوم ہے۔ پتہ: غیر منظم پبلشرز۔



# بیمہ زندگی

ہی مرث ایک ایسا ذریعہ ہے جس سے آسانی کے ساتھ وقتاً فوقتاً اتساط ادا کرنے سے ایک ایسی رقم کے حصول کا یقین ہو جاتا ہے۔ جسے بیمہ کرنے والا اپنے بڑھاپے کے ایام میں اپنے یا اپنے متعلقین کے اقتصادی خود مختاری حاصل کرنے کے واسطے کافی سمجھتا ہو۔

بیمہ زندگی کی سب سے مشہور اور مضبوط ہندوستانی کمپنی

## اورٹھیل

کے ساتھ ہر سال ہزاروں ڈورانڈیش اشخاص اپنی زندگی کا بیمہ کر کے بڑھاپے میں اپنی یا اپنے بعد اپنے متعلقین کی اقتصادی خوشحالی کا سنگ بنیاد رکھتے ہیں۔

ویر نہ کریں

بلکہ آج ہی اورٹھیل کی پالیسی خریدیں

مزید معلومات کے لئے

اورٹھیل گورنمنٹ سیکورٹی لائف ایشرنس کمپنی لمیٹڈ

بیڈ آفس بلدیہ قائم شدہ ۱۸۷۲ء

سردار دولت سنگھ بی۔ اے۔ براچ سیکرٹری اورٹھیل لائف آفس ہال بازار امرتسر کو لکھئے

(۶۰۷)

<p><b>مفت</b></p> <p>توت رجولیت کی لاجواب گولیاں اور کتاب خورت "موصول ڈاک کے لئے ڈیڑھ آنے کے ٹکٹ بھیج کر مفت طلب فرمائیجئے۔ رنگوانے کا پتہ منیجر دارالکتب اینڈ ڈاخانہ ہمدرد وطن فتح آباد۔ ضلع حصار پنجاب</p>	<p><b>عصاء موسیٰ</b></p> <p>مصنفہ مولانا الہی بخش صاحب مرحوم</p> <p>مصنف موصوف شروع شروع میں مرزا غلام احمد قادیانی کے رفیق کار تھے۔ جس وقت مرزا آنجنابی نے امام وقت مجدد اور نبی ہونے کا دعویٰ کیا تو مصنف موصوف مرزا سے علیحدہ ہو گئے اور اسکے دعاوی جو چھوٹ، فریب اور دھوکہ پر تھے۔ ان کو واضح کرنے کے لئے یہ کتاب لکھی۔ خرید مرزائیت کیلئے یہ کتاب نہایت مفید ہے۔ تقطیع بڑی ضخامت ۳۷۴ صفحات۔ قیمت ۱۰ روپے علاوہ محصول ڈاک۔</p> <p>لکھنؤ کا پتہ:۔ عبد العزیز تاجر کتب کشمیری بازار۔ لاہور۔ پنجاب</p>	<p><b>مولانا محمد حسین صاحب ڈالوی مرحوم</b></p> <p>کے رسالہ اشاعت السنہ کا قائل</p> <p>مولانا مرحوم کے رسالہ اشاعت السنہ کے بہت سونامی ہمارے پاس موجود ہیں۔ جن اصحاب کو اس رسالہ کے جس پر چسپی ضرورت ہو۔ اس کا نمبر اور جلد کا نمبر بھیج کر منگالیں۔ بعض جلدیں بارہ تیسری اور بعض اس سے کم نمبروں کی ہیں۔ اور ہر جلد ہفتوں کے لحاظ سے ایک کتاب کی حیثیت رکھتی ہے۔ ہر جلد کی قیمت ۲ روپے کے حساب سے ہوگی۔ علاوہ محصول ڈاک</p> <p>لکھنؤ کا پتہ:۔ عبد العزیز تاجر کتب کشمیری بازار۔ لاہور۔ پنجاب</p>
<p>آل انڈیا نیشنل میں انعام حاصل کرنے والی <b>فلیوریہ امساک رجسٹرڈ</b></p> <p>رجسٹریڈ امتحان شدہ گورنمنٹ انڈیا۔ ایک گولی ۱۰ روپے بڑھا جو یا جوان تھکے حاجت کے بغیر نہیں رہ سکتا۔ وقت ضرورت سے پانچ منٹ پشتر کھائیں۔ ناقابل تردید طاقت۔ بے دردک ہے برکت۔ اختتام۔ جہان کی دشمن۔ ۳۲ گولیاں پیکٹ بم</p> <p>پتہ۔ فلیوریہ ایکسپلورس ۲۵ فریڈکٹ پنجاب</p>	<p>تے علی شانی پتی پریس ہال بازار میں آرڈر دیجئے۔ کیونکہ اس پریس میں لکھنؤ کی صحافی کلام کا ایک کے حساب نشا اور بازار کے پتہ کا جانا ہے۔ ایک دفعہ ضرور آزمائش کریں۔</p>	<p><b>ہر قسم کی چھپائی و لکھائی</b></p> <p>اور بازار کے پتہ کا جانا ہے۔ ایک دفعہ ضرور آزمائش کریں۔</p>

# مومیائی

مصدقہ علمائے اہل حدیث و ہزارا خریداران الحدیث  
 علاوہ انہیں روزانہ تازہ تازہ شہادت آتی رہتی ہیں۔  
 خون صالح پیدا کرتی اور قوتِ باہ کو بڑھاتی ہے ابتدائی  
 مسل ووق - دمہ - کھانسی - ریزش - کمزوری سینہ کو رفع  
 کرتی ہے۔ گرہ اور شانہ کو طاقت دیتی ہے۔ جریان یا  
 کسی اور وجہ سے جن کی کمر میں درد ہو ان کے لئے اگر یہ  
 دو چار دن میں درد موقوف ہو جاتا ہے۔۔۔۔ کے بعد استعمال  
 کرنے سے طاقت بحال رہتی ہے۔ دماغ کو طاقت بخشنا  
 اس کا ادنیٰ اثر ہے۔ چوٹ لگ جائے تو تھوڑی سی  
 کھالینے سے درد موقوف ہو جاتا ہے۔ مرد - عورت - بچے  
 بڑھے اور جوان کو یکساں مفید ہے۔ ضعیف العمر کو  
 عصائے پیری کا کام دیتی ہے۔ ہر موسم میں استعمال ہو سکتی  
 ہے۔ ایک چھٹانک سے کم ارسال نہیں کی جاتی قیمت  
 فی چھٹانک ۴۰ - آدھ پاؤنڈ - پاؤنڈ بھرے مع محصول ڈاک  
 ۶۰ (۶۰) ٹاک فیر سے محصول ڈاک ملوہ ہوگا۔ اہلیٰ برہما سے ایک  
 ماؤ کی قیمت مع محصول ڈاک پچھ چنگی بذریعہ منی آرڈر نہیں  
 ایک پاؤنڈ سے کم رسدہ کی جائیگی اور نہ ہی بذریعہ دی پی۔

## تازہ شہادتیں

جناب عبدالستار صاحب بسٹی - دو مرتبہ نے چار  
 چھٹانک مومیائی منگوا تھا بے حد مفید پایا۔ ایک چھٹانک  
 پیر محمد صاحب کے نام ارسال فرمائیں۔  
 جناب حکیم احمد میاں عبد اللہ میاں بکھے - چار پاؤنڈ و نصف  
 آپ کے پاس سے مومیائی منگوا چکا ہوں بہت قابل تعریف  
 پایا۔ اب آدھ پاؤنڈ بذریعہ دی پی ارسال فرمائیں۔ ۹ مئی  
 جناب مولوی گلزار احمد صاحب شاہنواز پور۔  
 متعدد مرتبہ مومیائی منگوا چکا ہوں۔ آپ کی مومیائی میں  
 سبحان اثر ہے۔ جس کے کی چوٹ کہتا ہوں کہ ایسی قیمت  
 ہو کر یہ دوا جو اثر رکھتی ہے یہ حرف خدا کی ہر بانی ہے  
 (۱۰ مئی ۱۹۳۹ء) (محلے کا تہہ)  
**حکیم محمد سردار خان**  
 پردہ پور کی پیدائش ایچ بی امرتسر

اشتبہار ڈیرہ ۵۰۰ روپے ۲۰ نمبر مضابطہ دیوانی  
 بعدالت سرور گنڈا صاحب بیوی صاحب  
 بہادر درجہ سوم مقام بھلور  
 نمبر مقدمہ ۳۳۷ بابت ۱۹۳۹ء  
 دن سنگہ ولد بہند سنگہ ذات جٹ ساکن اندک  
 کلاں - تحصیل پھلور - مدھی۔  
 بنام غوث - بابو - منشی - منمو پیران کاہنیاں  
 فتح خان ولد محمد ذات راجپوت سکنائے رائگہ یاں  
 تحصیل پھلور - مدعا علیہم۔  
 دعوئے استقرار حق اراضی  
 مقدمہ مندرجہ عنوان بالا میں مسمیان غوث وغیرہ  
 مدعا علیہم مذکور تعمیل سمن سے دیدہ دانستہ گریز کرتے  
 ہیں اور ردپوش ہیں۔ اس لئے اشتہار ہذا بنام غوث  
 وغیرہ مدعا علیہ مذکور جاری کیا جاتا ہے کہ اگر مدعا علیہم  
 مذکور ان تاریخ ۱۳ - جون ۱۹۳۹ء کو مقام پھلور  
 حاضر عدالت ہذا میں نہیں ہوگا تو اس کی نسبت کادلئی  
 ایک طرفہ عمل میں آویگی۔  
 آج بتاریخ ۱۶ مئی ۱۹۳۹ء کو بدستخط میرے  
 اور مہر عدالت کے جاری ہوا۔  
 دستخط حاکم (نمبر عدالت)

اشتبہار ڈیرہ ۵۰۰ روپے ۲۰ نمبر مضابطہ دیوانی  
 بعدالت چوہدری محمد علی صاحب بی۔ اے۔ ایل۔  
 ایل۔ بی۔ سہیلج بہادر درجہ سوم مقام بشار  
 نمبر مقدمہ ۳۹۲ بابت ۱۹۳۹ء  
 غیرتی رام ولد رام تن ذات کھتری سکنا بٹالہ  
 بنام لیپورام۔  
 دعوئے - ۹۰ / روپے  
 بنام گیان چند ولد انبالہ مل ذات کھتری پٹھیلوانی  
 امرتسر شہر۔ بیرون دروازہ رام باغ مندر بادا اجون نام  
 جوگی۔ متصل گر جاگھر  
 مقدمہ مندرجہ عنوان بالا میں سہی گیان چند مذکور  
 تعمیل سمن سے دیدہ دانستہ گریز کرتا ہے اور ردپوش  
 ہے۔ اس لئے اشتہار ہذا بنام مدعا علیہ مذکور جاری  
 کیا جاتا ہے کہ اگر مدعا علیہ مذکور تاریخ ۲۰ جون  
 ۱۹۳۹ء کو مقام بٹالہ حاضر عدالت ہذا میں نہیں  
 ہوگا تو اس کی نسبت کاروائی یکطرفہ عمل میں آویگی۔  
 آج بتاریخ ۲۰ جون بدستخط میرے اور مہر عدالت  
 کے جاری ہوا۔  
 دستخط حاکم (نمبر عدالت)

## تندرستی ہزار نعمت ہے

اگر آپ تندرست رہنا چاہتے ہیں تو اپنے معدے  
 کا علاج کریں۔ ہماری تیار کردہ دوائی آکیر باضہ  
 کے استعمال سے معدہ کی تمام بیماریاں کا توڑ ہو جاتی  
 ہیں۔ قیمت فی ڈبہ ۲۰ - محصول ڈاک ۵ - نو نو نمبر  
 پتہ - ۱ - نیجر اکیس باضہ ایجنسی - لاہوری گیٹ امرتسر

## حکیم یاکت ڈاکٹر

تمام امراض کا بیان - تشخیص علاج - خواص اللہ  
 دلغات بھی دی گئی ہے۔ ہر وقت اپنے پاس رکھ  
 سکتے ہیں۔ جلد قیمت صرف ۲۰ - محصول ڈاک ۶  
 پتہ - ۱ - نیجر اکیس باضہ امرتسر

## تمام دنیا میں بے مثل

## غزنوی سفری حوائج شریف

مترجم دہشٹی اردو کا ہدیہ چار روپے  
 تمام دنیا میں بنیظیر  
 مشکوٰۃ مترجم دہشٹی  
 چار جلدوں میں  
 کا ہدیہ سات روپے

ان دونوں بے نظیر کتابوں کی قیمت اجملہ الحدیث  
 میں شائع ہوئی ہے  
 پتہ - مولانا محمد انصوری صاحب غزنوی  
 حافظ محمد ایوب خان غزنوی  
 مکان کارخانہ انوار الاسلام امرتسر

# کتابخانہ شنائیہ امرت کے علمی جوابدہ

**تفسیر واضح البیان** اردو - مصنف مولانا محمد براہیم صاحب

سیالکوٹی - کہنے کو تو یہ سورہ فاتحہ کی تفسیر ہے مگر حقیقتاً اس میں تمام قرآن مجید کی تعلیم کالب لباب پیش کیا گیا ہے۔ اور سینکڑوں علمی مباحث پر فاضلانہ تنقید کی گئی ہے۔ گویا قرآنی معارف کو اعلیٰ پیرایہ میں فاضلانہ طریق پر بیان کیا ہے۔

اس کو پڑھ کر آپ نہایت خوش ہونگے۔ کتابت، طباعت، کاغذ اعلیٰ، سائز ۳۰x۲۰۔ صفحات ۸۸، قیمت بے جلد ہے۔

**تبویب القرآن** مصنف مولانا حمید الزمان صاحب حیدرآبادی مرحوم

ہر صفحہ کے دو کالم ہیں۔ ایک میں قرآن مجید کی آیات ہیں اور دوسرے میں ان کا ترجمہ مندرج ہے اور نیچے تفسیر وحیدی کے حواشی درج ہیں۔

تمام کتاب کو چار فصلوں میں تقسیم کیا گیا ہے۔ (۱) اعتقادات - (۲) فقہ القرآن - (۳) قصص القرآن - (۴) المتفرقات۔

ہر ایک فصل میں کئی باب ہیں۔ ہر باب میں ایک مسئلہ زیر بحث ہے۔ صفحات ۷۰، قیمت لکھنؤ، طباعت، کاغذ عمدہ۔ قیمت لکھنؤ

**تفسیر فاتحہ الکتاب** مصنف مولانا محمد یوسف صاحب

جے پوری - یہ تفسیر لباب التادیل کا ایک حصہ ہے جو مضامین عقلیہ و تعلیمیہ کے اعتبار سے جمع البرہین ہے۔ علامہ ذاتی استنباط کے وہ کتب کی عبارات سے ترتیب کی گئی ہے۔ قیمت لکھنؤ

**تفسیر محمدی** مصنف مولانا محمد صاحب کھوسو  
پنجابی - اس کے چھ جلدوں میں ترجمہ کیا ہے جو

۱۰ - کورہ آیتوں کی پنجابی زبان میں نہایت عمدہ تفسیر نظم میں لکھی گئی ہے۔ قیمت جلد اول ۱۰/- جلد دوم ۱۰/- جلد سوم ۱۰/- جلد چارم ۱۰/- جلد پنجم ۱۰/- جلد ششم ۱۰/- جلد ہفتم ۱۰/-

**اکرام محمدی** (پنجابی نظم) مصنف مولانا محمد دلپذیر صاحب بھیروی۔

اس میں سورہ والضحیٰ کی تفسیر کرتے ہوئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت مبارکہ کے متعلق پیش بہا معلومات درج ہیں۔ صفحات ۵۴۲، قیمت ۱۰/-

**تفسیر موضح القرآن** مولانا حضرت مولانا شاہ عبدالقادر صاحب

اس قدر جامع اور مختصر تفسیر کسی نے نہیں لکھی۔ قابل دید ہے۔ قیمت ۱۰/-

**تخریج ہدایہ عقلمانی** فقہ کی مستند تخریج ہے۔ سند درج ہے۔ اس کتاب میں

ان کو مستند مع تنقید بتایا گیا ہے۔ مؤلف صاحب انجمن عقلمانی، علماء اور طلباء کو بہت مفید ہے۔ لکھنؤ، چھپائی، کاغذ عمدہ۔ قیمت ۱۰/-

**مشکوٰۃ شریف عربی** فقہ حنفی کی مقبول ترین حدیث کی مقبول اور مستند کتاب

ہونے کی وجہ سے آج اس کا درس ہر جگہ ہو رہا ہے۔ منور منگوار لکھیں۔ ہر مسلمان کے پاس چاہئے۔ مطبع ہفتبانی کان پور قیمت ۱۰/- مطبوعہ دہلی صدر

**مشکوٰۃ شریف غزنوی** اردو ترجمہ

ہے۔ حاشیہ پر معتبر مضامین جو اہل سنت والجماعت کے مذہب کے مطابق ہیں۔ جمع ہیں۔ چار جلدوں میں ہے۔ کاغذ کتابت، طباعت، مطبوعہ دہلی

باوجودیکہ قیمت صرف ۱۰/-

**جامع الترمذی** (عربی) یہ کتاب نہ صرف صحاح ستہ میں مشہور ہے بلکہ درس میں بھی داخل ہے۔ ہرست ابواب رسالہ اصول حدیث و شمائل و نفع قوت معتزلی و حاشیہ جدید کے ساتھ طبع ہوئی ہے۔ قیمت ۱۰/-

**مظاہر حق** مولانا محمد قطب الدین خان صاحب

مرحوم محدث دہلوی نے کیا ہے۔ اور ہر ایک حدیث کے معنی اور مطالب کو خوب اچھی طرح سے واضح اور مدلل بیان کر کے حضرت شاہ محمد اسحاق صاحب محدث دہلوی

جہاں جہاں کی نظر سے گزرا نہ ہے۔ کتاب طبع کی چار بڑی ضخیم جلدیں ہیں۔ قیمت ۱۰/-

**تجرید البخاری** (جلد ۱) اس میں صحیح بخاری کی تمام حدیثیں، مخفف کلمات جمع کر دی گئی ہیں۔ کتاب بڑا کے صفحات کے دو کالم

کئے گئے ہیں۔ ایک کالم میں عربی عبارت مع اعراب کی دی گئی ہے اور دوسرے کالم میں بالمقابل اس کا ترجمہ سلیس اردو زبان میں دیا گیا ہے۔ بہت مقبول ہے۔ لکھنؤ، چھپائی اور کاغذ عمدہ۔ قیمت ۱۰/-

**حزب الاعظم** از ملاحظہ علی قاری صاحب مقوفا

اردو حاشیہ پر اور ادنیٰ برکات کی کامل تفسیر بنبلن اردو - آفریں مکمل نماز وغیرہ۔ قیمت ۱۰/-

**حزب المقبول** قرآن و حدیث کی دعاؤں کا

دعا موجود ہے۔ مترجم ہے۔ اس کا ہر اہل حدیث گھر میں بنانا نہایت خودی ہے۔ قیمت ۱۰/-

نوٹ - محصول ڈاک مندرجہ کتب کا بذمہ خریدار ہوگا۔ یہاں صرف اصل قیمتیں درج ہیں۔

لکھنؤ - غیر الحدیث امرت

(۹۰)

**یوحی حکیم یا پاکٹ ڈاکٹر** اس نئی اور  
 میں تمام امراض کا بیان۔ تشخیص علاج مفصل درج  
 ہیں۔ خواص ملاوہ یہ دلغات بھی دی گئی ہے۔ تاکہ  
 انگریزی دواؤں کے اردو معنی بھی معلوم ہو سکیں۔  
 ہر وقت اپنے پاس رکھ سکتے ہیں۔ نوجوانت مجرب اور  
 سولہ صدی میں ثابت ہوئے ہیں۔ کتاب طباعت اور  
 کلفہ نمبر۔ پاکٹ سائز۔ جلد پارچہ و مٹلا۔ باوجود  
 تمام خوبیوں کے قیمت صرف یہ  
**کندر المجریات** مصنف حکیم حاجی محمد عبداللہ  
 صاحب مدنی۔ ٹولٹ نے  
 اس میں وہی صدی و سنیا سی نئے درج کئے ہیں جو

**کندر المجریات** اس کتاب میں مصنف ظالم  
 نے تمام امراض انسانی کے  
 متعلق وہ تیرہ ہندو نوجوانت درج کئے ہیں جو کندر المجریات  
 میں اندلوح سے روکے گئے تھے۔ اس کے علاوہ دوسرے  
 مرکبات مثلاً کندر قمر کے علوے، سنوف، طلاہ  
 جو ایش، امجون، خیرت، مغرعات، اور عرق شربت  
 وغیرہ کے بے نظیر نوجوانت تحریر کئے گئے ہیں۔ ان میں  
 سے بعض نئے جو مونا سینہ بینہ چلے آتے ہیں۔ مصنف  
 معروف نے بڑی محنت و جانفشانی سے حاصل کئے  
 ہیں اور بعض ایسے ہیں جو عربی فارسی کی حکیم بھی کتاب  
 میں پائے جاتے ہیں۔ یہ کتاب شائقین اور طبیب حضرات  
 کو بہت مفید ہے۔ ضخامت ۸۰ صفحات۔ قیمت ۱۲

عالی و مصلحت سے وہ امرای اور صدی نئے جن کے  
 انھیں شائقین سی بلخ کو کام میں لاتے تھے۔  
 بلا بخل شائع کر کے اپنی فیاضی کا پورا ثبوت دے کر  
 دنیا کو مرہون منت کر لیا۔ جلد اول عد۔ جلد دوم عد  
**نشاط زندگی** یہ کتاب شائقین حضرات اور  
 نوجوانوں کے لئے لکھی گئی ہے  
 خوش و آرام سے زندگی بسر کرنے کے طریق۔ مواصلت  
 کے متعلق خاص ہدایات، حسب نظام اصلاح پیدا کرنے  
 اور طرح طرح کے عیب و غریب نوجوانت جو شائقین  
 حضرات کو بہت مفید ہو سکے۔ قیمت ۱۲  
**پینٹ ادویات اور ہندوستان**

**شنائی برقی پریس امرت**  
 میں  
 اردو۔ انگریزی۔ ہندی۔ گورکھی۔ لٹڈے کی چھپائی نہایت عمدہ  
 اعلیٰ رنگ دار و ساوہ ارزاں نرخوں پر حسب وعدہ کی جاتی ہے۔  
 کتاب، پمفلٹ، اکشمار، رسیدیں ادعوی خطوط اور  
 چھپوانے ہوں تو بذات خود قشرین لائیں یا بذریعہ  
 خطوط و غیرہ طے کریں۔ غلطو کتابت کرنے کا پتہ۔  
 نمبر شنائی برقی پریس ہاں بازار امرتسر



**دیہاتی حکیم** نئی تصنیف  
 دیہاتیوں کی ضروریات کو پیش نظر رکھ کر لکھا گیا ہے۔ اس میں تقریباً  
 ایک سو امراض کا بیان درج ہے۔ جس پر چھ سو کے قریب مہربان دینے  
 کے ہیں۔ ہر سے لیکر پاؤں تک جملہ امراض کی تفصیل اور تشریح کر دی گئی ہے  
 علاج دیسی ادویات سے بتایا ہے جو ہر جگہ باسانی اور ارزاں مل سکیں۔  
 یہ کتاب غریبوں کے لئے ایک نعمت بنے ہوا ہے۔ جس کی قدر کرنا ان کا  
 فرض ہوگا۔ ضرور منگوائیں۔ لکھائی چھپائی اعلیٰ۔ قیمت ۱۲  
 منگوانے کا پتہ۔ نمبر اہلحدیث امرتسر

بارہ تجربی کی کسوٹی پر کئے جاتے ہیں۔ سب سے پہلے  
 ہر قسم کی مشورہ تشریح کر کے ان کے فائدے بتائے  
 ہیں۔ ہر قسم سے پیدا ہونے والے امراض بتائے ہیں  
 اس کے بعد ہر مرض کا طبی اور ویدک اور ڈاکٹری  
 نام۔ ہر کیفیت میں اور امراض کے علاج درج ہیں  
 اس کے بعد بیماری کے اسباب اور اس کے پیمانے  
 کے طریقے نہایت خوبی سے بیان کئے گئے ہیں۔  
 قیمت صد اول عد۔ جلد دوم عد  
 اس کتاب میں مہربان تیار کرنے  
 کندر المجریات کی طرف توجہ کریں اور جن  
 کے لئے یہ کتاب لکھی گئی ہے۔

تصانیف حکیم حاجی غلام جیلانی صاحب امرتسری  
 اس کتاب میں سو سے پاؤں تک  
**کلید حکمت** ہر قسم سے پیدا ہونے والے امراض  
 میں۔ اسی طرح طبی بحث امراض اور اس کی ہر قسم  
 کے اسباب۔ بعد میں سائے آٹھ سو سے زائد نوجوانت  
 چیلے جو ہر جگہ ہر وقت صرف کوڑیوں میں لکھے جاسکتے  
 نہایت آسانی سے پیدا ہو سکیں۔ ہر قسم سے پیدا ہونے والے  
 امراض کے لئے لکھے ہیں۔ نوجوانت مجرب اور  
 ہر قسم سے پیدا ہونے والے امراض کے لئے لکھے ہیں۔  
 جلد دوم عد۔ جلد دوم عد  
 اس کتاب میں مہربان تیار کرنے  
 کندر المجریات کی طرف توجہ کریں اور جن  
 کے لئے یہ کتاب لکھی گئی ہے۔

فرانس، انگلستان اور ہندوستان کی تین صد مشہور  
 پینٹ دواؤں کے ہاٹل سے اور اصل نئے درج  
 اگر آپد حکیمانہ دواؤں کے لئے لکھی گئی ہے۔  
 ہیں تو کتاب مذکورہ کی ایک جلد خرید کر دیکھیں اور  
 تجربہ کریں۔ قیمت صرف ایک روپیہ (دھرا)  
 فرسٹ۔ ہندو ڈاک جملہ کتب کا بندہ فریاد ہوگا۔  
**کتاب منیر وقت** اما  
 منگوانے کا پتہ۔ نمبر اہلحدیث امرتسر

ایک قابل معروف مجرب غلام کرمیا۔ (۱۱۰)

Handwritten notes and signatures at the bottom left corner.